



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2024/2025

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 30

del/vom 14/11/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1706
COMUNICATO N. 227: MODIFICA REGOLAMENTO ELETTORALE DELEGATI IN RAPPRESENTANZA ATLETI	1706
COMUNICATO N. 228: MODIFICA REGOLAMENTO ELETTORALE DELEGATI IN RAPPRESENTANZA TECNICI	1706
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1707
PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI CALCIATORI CAMPIONATI MASCHILI	1707
DI ECCELLENZA E DI PROMOZIONE 2024/2025	1707
COPPA ITALIA ECCELLENZA MASCHILE 2024/2025	1711
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1712
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1715
COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1719
COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA	1719
FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025	1720
QUALIFICAZIONE CAMPIONATI ELITE E PROVINCIALI A E B	1721
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 E GIOVANISSIMI UNDER 15	1721
QUALIFIKATION MEISTERSCHAFTEN ELITE UND LANDESMEISTERSCHAFTEN A UND B	1721
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 UND B-JUGEND UNDER 15	1721
CLASSIFICA AVULSA / SONDERRANGLISTE	1724
PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI ATTIVITÀ PRIMAVERILE / DISZIPLINARMAßNAHMEN FRÜHJAHR	1724
QUALIFICAZIONI GIOVANISSIMI / QUALIFIKATIONEN B – JUGEND UNDER 15	1725
RICHIESTE SOCIETÀ CAMPIONATI E TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE	1726
ANFRAGEN VEREINE MEISTERSCHAFTEN UND TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT	1726
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE	1726
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT	1726
TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL	1727
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO	1727
AUFLÖSUNG DER ZEITLICH BEGRENZTEN SPIELERWECHSEL	1727
SVINCOLO CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN	1728
NULLA OSTA – POOL JUNIORES	1729
RICERCA MEDICI E FISIOTERAPISTI / SUCHE ÄRZTE UND PHYSIOTHERAPEUTEN	1729
SGOMBERO NEVE – GARE NON DISPUTATE O SOSPESE – CAMPO NEUTRO	1730
SCHNEERÄUMUNG – NICHT AUSGETRAGENE ODER ABGEBROCHENE SPIELE – NEUTRALES SPIELFELD	1730

RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN	1734
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17	1735
REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE E IL CONTRASTO DI ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SUI TESSERATI – REGOLAMENTO SAFEGUARDING	1738
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	1739
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE	1739
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA.....	1739
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1740
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN.....	1740
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1741
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025.....	1742
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2024/2025	1742
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1743
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2024/2025	1743
RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE	1744
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1744
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1745
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1746
AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)	1746
ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)	1746
CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM	1747
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	1748
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	1748
TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN	1748
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (SCUOLE CALCIO)	1749
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (FUßBALLSCHULEN)	1749
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE F.C. BOZNER	1750
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1.....	1751
COMUNICATO N. 2: GUIDA TORNEI ORGANIZZATI DALLE SOCIETÀ	1752
RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN	1753
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1765

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni / neue Informationen

Comunicato n. 227: Modifica Regolamento elettorale delegati in rappresentanza atleti

Si pubblica il C.U. N. 119/A della F.I.G.C., inerente le modifiche agli artt. 2, 6, 11 e 12 del “Regolamento per l’elezione dei delegati dei calciatori e calciatrici e dei loro supplenti per le Assemblee FIGC”.

Il Comunicato della L.N.D. n. 227 del 07/11/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13764-comunicato-ufficiale-n-227-cu-n-119-a-figc-modifica-artt-2-6-11-e-12-del-regolamento-elettorale-delegati-in-rappresentanza-degli-atleti/file>

Comunicato n. 228: Modifica Regolamento elettorale delegati in rappresentanza tecnici

Si pubblica il C.U. N. 120/A della F.I.G.C., inerente le modifiche agli artt. 1, 3, 4 e 5 del “Regolamento elettorale per la elezione delle allenatrici e degli allenatori delegati all’Assemblea Federale in rappresentanza dei Tecnici”.

Il Comunicato della L.N.D. n. 228 del 07/11/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13765-comunicato-ufficiale-n-228-cu-n-120-a-figc-modifica-artt-1-3-4-5-del-regolamento-elettorale-delegati-in-rappresentanza-dei-tecnici/file>

**Progetto Valorizzazione Giovani Calciatori Campionati Maschili
di Eccellenza e di Promozione 2024/2025**

PREMESSA

Il progetto intende premiare le Società dei Campionati maschili di Eccellenza e Promozione che avranno incentivato l'utilizzo dei giovani calciatori nell'ambito dei propri organici tecnici, nelle gare ufficiali dei suddetti Campionati relativi alla corrente Stagione Sportiva 2024/2025.

Tale progetto fa riferimento alle gare ufficiali della cosiddetta "regular season".

Possono concorrere al premio le Società che, più delle altre nell'ambito dei suddetti Campionati, avranno utilizzato un numero maggiore di cd. "giovani", considerati tali ai fini del calcolo del premio solamente **i calciatori nati dall' 1.1.2005 in poi.**

Saranno riconosciuti i sottoindicati importi alle Società prime, seconde, terze e quarte classificate nelle graduatorie dei Campionati maschili di Eccellenza e di Promozione (fatto salvo quanto indicato di seguito in caso di retrocessione di una squadra in graduatoria).

Si riportano, di seguito, gli importi dei premi:

• **Campionato di Eccellenza:**

- 1.a classificata **€ 6000,00** (Euro seimila/00)
- 2.a classificata **€ 4500,00** (Euro quattromilacinquecento/00)
- 3.a classificata **€ 3000,00** (Euro tremila/00)
- 4.a classificata **€ 1500,00** (Euro millecinquecento/00)

• **Campionato di Promozione:**

- 1.a classificata **€ 6000,00** (Euro seimila/00)
- 2.a classificata **€ 4500,00** (Euro quattromilacinquecento/00)
- 3.a classificata **€ 3000,00** (Euro tremila/00)
- 4.a classificata **€ 1500,00** (Euro millecinquecento/00)

Per i Campionati di Eccellenza e di Promozione sarà redatta una classifica secondo il Regolamento di seguito indicato, attraverso modalità, parametri e criteri che determineranno le Società prime, seconde, terze e quarte classificate in ciascun Campionato.

REGOLAMENTO

1. CRITERI E MODALITA' DELLA CLASSIFICA DI MERITO

A) Ai fini del computo generale della classifica saranno prese in considerazione solo le gare ufficiali del Campionato, a partire dalla 1.a giornata del girone di andata, con esclusione delle ultime tre (regular season). Nel computo delle gare ufficiali non sono, pertanto, comprese **eventuali gare di spareggio, gare di play-off e play-out**.

Nell'ipotesi di rinuncia o di esclusione durante il Campionato di una squadra, i punteggi conseguiti da quest'ultima e nelle gare con quest'ultima saranno annullati.

B) In classifica saranno conteggiati esclusivamente i calciatori rientranti nelle annualità indicate nella premessa del presente progetto, italiani, comunitari ed extracomunitari, purché tesserati a titolo definitivo o temporaneo da Società della LND; non saranno conteggiati i calciatori tesserati a titolo temporaneo da Società Professionistiche.

C) Non saranno conteggiati i calciatori che, pur rientrando nelle condizioni di cui al punto B), siano stati espulsi dall'Arbitro durante il periodo del loro impiego in gara.

2. REDAZIONE DELLA CLASSIFICA

La classifica verrà redatta, nel rispetto dei criteri innanzi indicati, assegnando per ogni Società i seguenti punteggi che non sono cumulabili tra loro:

- a) 1 punto per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 30 minuti;
- b) 3 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 60 minuti;
- c) 6 punti per ogni gara in cui il calciatore viene utilizzato per l'intera durata della stessa.

Nei casi a) e b), se il giocatore viene schierato dall'inizio della gara, ai punti previsti si aggiungerà 1 punto.

Qualora le gare dovessero essere interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione di sanzioni disciplinari, per i relativi conteggi dell'impiego dei "giovani" calciatori saranno prese in considerazione le rispettive gare di recupero ovvero la prosecuzione dei minuti non giocati, secondo quanto disposto all'art. 33, comma 4, del Regolamento della L.N.D.

3. BONUS PER LA CLASSIFICA

Alle Società che partecipano con una propria squadra sia al **Campionato Juniores Under 19** sia al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Alle Società che partecipano con una propria squadra, oltre che ai suddetti Campionati, anche al **Campionato Giovanissimi Under 15 maschile di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un ulteriore bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Ai suddetti fini si considerano soltanto le squadre composte da tesserati con la medesima matricola F.I.G.C. della prima squadra della Società e non saranno, pertanto, validi eventuali accordi con Società "gemellate" o altre tipologie di collaborazione sportiva di tesseramento, sia con sodalizi dilettantistici che professionistici, nazionali e stranieri.

4. ESCLUSIONI DALLA CLASSIFICA, RIDUZIONI DEL PREMIO ED EVENTUALI PENALIZZAZIONI

Non avranno diritto al premio:

- a) le Società di Eccellenza e Promozione che partecipano né al **Campionato Juniores Under 19** né al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11 2024/2025** di competenza, ovvero si ritireranno o saranno escluse nel corso del Campionato;
- b) Le Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **prima** della terz'ultima giornata.
- c) le Società che rinunciano, o ne siano escluse per qualsiasi ragione, alla partecipazione al Campionato di Eccellenza o di Promozione o di Prima Categoria di propria competenza per la Stagione Sportiva 2025/2026;
- d) le Società che nella Stagione Sportiva 2024/2025 si dovessero rendere responsabili di illecitosportivo.

Pertanto, nell'ipotesi che una o più Società di cui ai precedenti punti a), b), c) d) si siano classificate nei posti per i quali è riconosciuto il premio, a seguito della loro esclusione risulterà vincitrice dello stesso la Società immediatamente seguente in classifica che risulti in regola con le prescrizioni del presente progetto.

Alle Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria, qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **dopo** la terz'ultima giornata compresa, non verrà riconosciuto il punteggio complessivo maturato nella graduatoria per il premio ma una percentuale (arrotondata al decimo superiore) pari ai punti conseguiti nella classifica finale del rispettivo Campionato rispetto a quelli conseguiti dalla prima Società non retrocessa.

Esempio:

- Graduatoria finale provvisoria per il premio: Società retrocessa 100 punti
- Classifica finale del Campionato: Società retrocessa 30 punti, Società non retrocessa 35 punti
- $30 : 35 = X : 100 \rightarrow 85,7$ (86%)
- Graduatoria finale definitiva per il premio: Società retrocessa 86 punti

Ai fini dell'applicazione dell'esclusione prevista alla lettera b) e della penalizzazione percentuale sopra prevista, non si considerano le retrocessioni in esubero rispetto a quelle ordinarie, verificatesi a seguito di retrocessioni dalla categoria superiore. Pertanto le Società retrocesse in esubero né verranno escluse né verranno penalizzate.

Saranno, altresì, sottoposte a penalizzazioni:

- 1) le Società che rinunceranno per qualsiasi ragione a disputare gare ufficiali o a proseguire nella disputa delle stesse laddove siano già in svolgimento, dei Campionati di competenza Eccellenza, Promozione e Juniores Under 19 e Allievi Under 17 maschili di calcio a 11: punti -6 di penalizzazione;
- 2) le Società che si renderanno responsabili di tesseramento ed impiego irregolare di propri calciatori: punti -1 di penalizzazione per ogni irregolarità rilevata con decisione degli Organi di Giustizia Sportiva.

5. PREMI

Il premio spettante alle Società aventi diritto in base alle graduatorie finali dei rispettivi Campionati di Eccellenza e Promozione, sarà corrisposto alle stesse entro il 30 Settembre 2025, a condizione che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato di competenza (Eccellenza, Promozione e Prima Categoria) della Stagione Sportiva 2025/2026 ed inserite nel relativo organico, ovvero per quelle promosse al Campionato della Categoria superiore dopo che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato della Stagione Sportiva 2025/2026 ed inserite nel relativo organico.

Nel caso in cui la Società avente diritto al premio abbia effettuato una scissione, ratificata dalla F.I.G.C. per la stagione sportiva 2025/2026, il suddetto premio verrà corrisposto alla Società che proseguirà nell'attività di calcio a 11 maschile con la quale è stato acquisito il predetto premio.

In caso di parità in classifica tra due o più squadre, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella Coppa Disciplina nell'ambito del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2024/2025. Alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina non spetterà alcun premio.

Qualora perdurasse parità tra due o più squadre nella Coppa Disciplina, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella classifica del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2024/2025. Alla Società peggio classificata spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata non spetterà alcun premio.

In caso di ulteriore parità tra due squadre si guarderanno gli scontri diretti e in caso di ulteriore parità tra più di due squadre si formerà la classifica avulsa secondo le norme vigenti, applicando di conseguenza il meccanismo sopra descritto.

Il monitoraggio delle gare, il lavoro di ricognizione, controllo e determinazione dei dati, sarà effettuato dai Comitati Provinciali Autonomo di Trento e Bolzano di rispettiva competenza che provvederanno a rendere noti i risultati provvisori e a pubblicare le classifiche definitive alla conclusione dei Campionati, stilate in base alle regole descritte.

FINALE REGIONALE

SABATO 14 DICEMBRE 2024 ORE 14:30 A TRENTO STADIO BRIAMASCO

La gara sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno eseguiti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Visto quanto deliberato dal Consiglio Federale in data 15 luglio 2024, divulgato con Comunicato Ufficiale FIGC n. 29/A del 18 luglio 2024 – “Deroga Regola 3 Gioco del Calcio – sostituzione aggiuntiva” ripreso e pubblicato sul CU del 25.07.2024, negli eventuali tempi supplementari le squadre potranno effettuare una sostituzione aggiuntiva, indipendentemente dal fatto che la squadra abbia già utilizzato o meno tutte le sostituzioni consentite.

La Società prima nominata funge da squadra ospitante. Per questa gara di finale la Richiesta della Forza Pubblica verrà inoltrata direttamente dal CPA Trento.

La Società vincente accederà alla fase nazionale della manifestazione.

ESECUZIONI DELLE SANZIONI

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata

Il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara;

il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.

Il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;
al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati.
Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		
BENACENSE 1905 RIVA	- BRIXEN	1 - 0
COMANO TERME E FIAVE	- MORI S. STEFANO	1 - 0
FC ROVERETO	- ANAUNE VALLE DI NON	2 - 2
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- BOZNER	2 - 1
ST. PAULS	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 1
STEGEN STEGONA	- LEVICO TERME	0 - 1
VIPO TRENTO	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2
VIRTUS BOLZANO	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	3 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	27	12	8	3	1	18	7	11	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	25	12	7	4	1	18	9	9	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	24	12	7	3	2	20	9	11	0
U.S.D. LEVICO TERME	22	12	6	4	2	15	10	5	0
F.C.D. ST. PAULS	19	12	5	4	3	14	12	2	0
S.C.D. SPORT CLUB ST. GEORGEN	18	12	5	3	4	18	14	4	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	17	12	5	2	5	19	19	0	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	17	12	5	2	5	17	18	-1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	17	12	5	2	5	14	16	-2	0
S.S.V. BRIXEN	15	12	4	3	5	13	11	2	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	15	12	3	6	3	20	22	-2	0
F.C. BOZNER	13	12	4	1	7	14	21	-7	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	12	12	3	3	6	10	10	0	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	9	12	2	3	7	8	17	-9	0
U.S.D. VIPO TRENTO	8	12	1	5	6	10	15	-5	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	5	12	1	2	9	10	28	-18	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
AUER ORA	- AFC STERZING	1 - 4
(1) BRIXEN	- FFC PUSTERTAL ASV	1 - 0
RED LIONS TARSCH	- AZZURRA S. BARTOLOMEO	1 - 4
RIFFIAN KUENS	- PFALZEN	0 - 3
(1) RIVA DEL GARDA A.S.D.	- ANAUNE VALLE DI NON	4 - 1
SCILIAR SCHLERN	- NEUGRIES	1 - 0

(1) - disputata il 10/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	22	9	7	1	1	55	11	44	0
U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO	22	9	7	1	1	46	7	39	0
A.S.D. PFALZEN	20	9	6	2	1	23	14	9	0
S.S.V. BRIXEN	19	9	6	1	2	28	5	23	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	17	9	5	2	2	38	8	30	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	15	9	5	0	4	23	24	-1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	15	9	5	0	4	11	19	-8	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	9	3	0	6	9	33	-24	0
ADFC RED LIONS TARSCH	8	9	2	2	5	19	18	1	0
A.S.C. NEUGRIES	7	9	2	1	6	18	36	-18	0
A.S.D. AFC STERZING	3	9	1	0	8	10	37	-27	0
S.C. AUER ORA	0	9	0	0	9	3	71	-68	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- GNU TEAM ALA	1 - 0
BESENELLO A.S.D.	- G.S. FRAVEGGIO	6 - 5
DX GENERATION	- CALCIO BLEGGIO	1 - 4
FC GOSTIVAR	- VIRTUS ROVERE	6 - 4
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- CUS TRENTO	3 - 2
PINETA	- MEZZOLOMBARDO	0 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	18	6	6	0	0	32	9	23	0
POL. BESENELLO A.S.D.	16	6	5	1	0	41	24	17	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	15	6	5	0	1	32	19	13	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	13	6	4	1	1	41	27	14	0
POL. PINETA	11	6	3	2	1	21	11	10	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	9	5	3	0	2	29	28	1	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	9	5	3	0	2	17	20	-3	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	5	6	1	2	3	26	26	0	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	4	5	1	1	3	13	15	-2	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	5	1	0	4	29	34	-5	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	1	5	0	1	4	11	28	-17	0
A.S.D. DX GENERATION	0	5	0	0	5	17	38	-21	0
A.S.D. CUS TRENTO	0	6	0	0	6	15	45	-30	0

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R			GIRONE B - 2 Giornata - R		
(1) VIRTUS ROVERE	- GNU TEAM ALA	6 - 2	CALCIO BLEGGIO	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	2 - 6
(1) - disputata il 11/11/2024			G.S. FRAVEGGIO	- CUS TRENTO	11 - 6
GIRONE C - 2 Giornata - R			GIRONE D - 2 Giornata - R		
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- FC GOSTIVAR	5 - 2	CLES CALCIO A 5	- MEZZOLOMBARDO	-

CLASSIFICA GIRONE A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. GNU TEAM ALA	9	4	3	0	1	32	17	15	0
POL. BESENELLO A.S.D.	3	3	1	0	2	12	19	-7	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	3	3	1	0	2	10	18	-8	0

CLASSIFICA GIRONE B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	13	5	4	1	0	31	13	18	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	10	5	3	1	1	24	17	7	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	5	1	0	4	30	36	-6	0
A.S.D. CUS TRENTO	3	5	1	0	4	14	33	-19	0

CLASSIFICA GIRONE C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	6	2	2	0	0	9	4	5	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	6	4	2	0	2	20	16	4	0
A.S.D. DX GENERATION	0	2	0	0	2	7	16	-9	0

CLASSIFICA GIRONE D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
POL. PINETA	6	3	2	0	1	13	7	6	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	3	2	1	0	1	4	6	-2	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	3	3	1	0	2	10	14	-4	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 13/11/2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 COMANO TERME E FIAVE
sostenitori di parte, offendevano la terna arbitrale.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 19/12/2024

MERZ LORENZO (VIPO TRENTO)

al termine della gara, pur non essendo presente in lista, si avvicinava alla terna arbitrale e, dopo essersi presentato e aver mostrato il proprio tesserino, si rivolgeva ripetutamente nei confronti della stessa con espressioni ingiuriose. Perseverava poi nella condotta anche mentre la terna si trovava all'interno degli spogliatoi. Tale condotta integra la violazione di cui all'art. 36, comma II, lett. a), del C.G.S..

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/11/2024

BACHER PETER (STEGEN STEGONA)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 28/11/2024

BANDERA MAURO (TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

CARLI GIANNI (COMANO TERME E FIAVE)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PARETI MATTIA	(BOZNER)	CIA MICHAEL	(BRIXEN)
HARRASSER SIMON	(SPORT CLUB ST. GEORGEN)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DEMETZ ALEX	(MAIA ALTA OBERMAIS)	POZZA CRISTIAN	(MORI S. STEFANO)
ROHRER OLIVER	(ST. PAULS)	CALABRESE STEFANO	(VIRTUS BOLZANO)
CREMONINI DAVIDE	(VIRTUS BOLZANO)	KAPTINA ARNALDO	(VIRTUS BOLZANO)
KICAJ ANDI	(VIRTUS BOLZANO)		

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AMORT KATHRIN	(AUER ORA)
---------------	------------

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 25/10/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del 25/10/2024 CUS TRENTO - AC TRENTO 1921 S.R.L.

- su segnalazione della Società CUS TRENTO, che lamenta la presunta errata irrogazione della sanzione pecuniaria di euro 70,00.= con C.U. n. 47 per non aver esibito all'arbitro la richiesta della forza pubblica;
- appurato che la variazione a calendario delle gare della Società CUS TRENTO erano state inviate alla Questura dall'ufficio di segreteria del CPA Trento;

DELIBERA

- di considerare come non dovuta dalla Società CUS TRENTO la sanzione pecuniaria sopra riportata.

GARE DEL / SPIELE VOM 08/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMONIZIONE / VERWARNUNG

G.S. FRAVEGGIO

si invita la Società a voler risarcire il danno arrecato da un proprio tesserato.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/11/2024

PENALOZA PARADA M. E. (G.S. FRAVEGGIO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BEATRICI ALESSANDRO (CALCIO BLEGGIO)

DUSCI ETTORE (CUS TRENTO)

VICHI PIETRO (G.S. FRAVEGGIO)

TRIUNFO PATRIZIO (GNU TEAM ALA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

ANTONELLI ISMAEL (FC GOSTIVAR)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SUSAT GABRIELE (G.S. FRAVEGGIO)

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

DEBIASI ALESSIO

(GNU TEAM ALA)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CUMAN MATTIA (CUS TRENTO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

DIAZ FLOREZ LUIS STEV. (AC TRENTO 1921 S.R.L.) VETTORAZZI CESARE (CUS TRENTO)

TAIRI DJUMALI (FC GOSTIVAR) ZINXHILJA ERMAL (FC GOSTIVAR)

GASPERETTI GIORGIO (G.S. FRAVEGGIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (III INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (III VERGEHEN)

PEDROTTI DANIELE (G.S. FRAVEGGIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BEGAJ ALFRED (FC GOSTIVAR) SULEJMANI FESTIM (FC GOSTIVAR)

CORONA LEONARDO (G.S. FRAVEGGIO) VICHI PIETRO (G.S. FRAVEGGIO)

MELCHIORI MASSIMILIANO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.) PRATOLA CHRISTIAN (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA

Finale Provinciale

Landesfinalspiel

SABATO 7 DICEMBRE 2024

impianto sportivo di CAMPO DI TRENIS (erba artificiale)

SAMSTAG, 07. DEZEMBER 2024

Sportanlage FREIENFELD (Kunstrasen)

Ore 14.30 Uhr

S.C.D. ST. GEORGEN

-

S.S.V. BRIXEN



Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno su campo neutro. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Negli eventuali tempi supplementari si potrà effettuare una sostituzione aggiuntiva, indipendentemente dal fatto che la squadra abbia già utilizzato o meno tutte le sostituzioni consentite.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dalle N.O.I.F.

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

La società vincente disputerà la Finale Regionale il giorno sabato 14 dicembre 2024.

La società vincente la Finale Regionale accederà alla Fase Nazionale della manifestazione.

Finalspiel: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen, die auf neutralem Feld ausgetragen werden. Im Fall von Punktgleichheit nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Bei eventueller Verlängerung kann eine zusätzliche Auswechslung vorgenommen werden, unabhängig davon, ob bereits alle zulässigen Auswechslungen vorgenommen wurden oder nicht.

Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut N.O.I.F. zu treffen.

Das Autonome Landeskomitee Bozen wird die Anfrage der Sicherheitsbehörden vornehmen.

Der Sieger bestreitet am Samstag, 14. Dezember 2024 das Regionale Finalspiel.

Der Sieger des Regionalen Finals wird an der Nationalen Phase der Veranstaltung teilnehmen.

FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 nei seguenti giorni:

sabato 31 maggio
e domenica 1 giugno 2025

per le seguenti **Finali Provinciali**:

- **titolo Campione di 1^a Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 2^a Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 3^a Categoria** tra le tre vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **triangolare Finale Provinciale Juniores**;
- **Finale Campionato Provinciale A Under 17 Allievi**;
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 17 Allievi**;
- **Finale Campionato Provinciale A Under 15 Giovanissimi**;
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 15 Giovanissimi**.

Le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 07/11/22 nella zona:

Val Pusteria, Val Badia e Valli laterali

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona entro il 31 dicembre 2024 allo scrivente Comitato via mail, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

Vista la quantità di gare da effettuare le società che vogliono candidarsi dovranno disporre di due campi da calcio regolamentari in occasione delle Finali Provinciali, eventualmente anche in due località diverse.

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2024/2025 voraussichtlich an folgenden Tagen zu organisieren:

Samstag 31. Mai
und Sonntag 01. Juni 2025

für folgende **Landesfinalspiele**:

- **Meistertitel der 1^a Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 2^a Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 3^a Amateurliga** zwischen den drei Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Dreierkreis Landesfinale Juniores**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 17 A-Jugend**;
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 17 A-Jugend**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 15 B-Jugend**;
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 15 B-Jugend**.

Die Finalsspiele für die Sportsaison 2024/2025 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 07/11/22 in folgender Zone abgehalten:

Pustertal, Gadertal und Seitentäler

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage innerhalb 31. Dezember 2024 an dieses Komitee via mail einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand an wen die Veranstaltung vergeben wird.

Aufgrund der Anzahl der Spiele, müssen die Vereine welche die Veranstaltung organisieren wollen, bei den Landesfinalspielen zwei reguläre Fußballplätze zur Verfügung stellen, eventuell auch in zwei verschiedenen Ortschaften.

**Qualificazione Campionati Elite e Provinciali A e B
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 e GIOVANISSIMI UNDER 15**

**Qualifikation Meisterschaften Elite und Landesmeisterschaften A und B
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 und B-JUGEND UNDER 15**

Si riporta quanto pubblicato con Comunicati Ufficiali nr. 7 e 9 inerente alla qualificazione per i Campionati Elite e per i Campionati Provinciali A e B nelle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15:

Man veröffentlicht nochmals den Inhalt laut Offizielle Rundschreiben Nr. 7 und 9 in Bezug auf die Qualifikation zu den Meisterschaften Elite und den Landesmeisterschaften A und B der Kategorien Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15:

Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN

Il Campionato Juniores Elite sarà formato da un girone unico di 8 squadre con gare di andata e ritorno composto dalle prime quattro squadre classificate dei due gironi della fase autunnale.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

Il Campionato Juniores Provinciale sarà formato da tre gironi con gare di andata e ritorno composti dalle restanti squadre dei gironi della fase autunnale.

Le squadre vincenti dei tre gironi disputeranno un triangolare Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

Le squadre Pool parteciperanno con diritto di classifica e potranno anche qualificarsi per il girone Elite.

Die Meisterschaft Junioren Elite wird aus einem Kreis mit 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten vier platzierten Mannschaften der beiden Kreise der Herbsttätigkeit.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Die Landesmeisterschaft Junioren wird aus drei Kreisen mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der Kreise der Herbsttätigkeit.

Die Sieger der drei Kreise bestreiten das Dreierfinale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der Pool Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; sie können sich auch für den Kreis Elite qualifizieren.

Campionato ALLIEVI Fase di Qualificazione Elite UNDER 17 Meisterschaft A – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A – JUGEND UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime squadre classificate di entrambi i gironi.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le seconde, terze e quarte classificate di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die erst platzierten Mannschaften beider Kreise.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die zweiten, dritten und vierten platzierten Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

Campionato GIOVANISSIMI Fase di Qualificazione Elite UNDER 15 **Meisterschaft B – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 15**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B – JUGEND UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

Classifica Avulsa / Sonderrangliste

Si riporta quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F. in merito alla Formazione della Classifica Avulsa nella fase di Qualificazione dei Campionati Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15:

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre al termine della fase di qualificazione si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri.

Nel caso in cui due o più squadre interessate permangano in parità anche nella "classifica avulsa", e ai soli fini della compilazione della relativa graduatoria, si tiene conto, nell'ordine:

- della differenza fra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero Campionato;
- del sorteggio.

Man erinnert was laut Art. 51 der N.O.I.F. in Bezug auf die Erstellung der Sonderranglisten vorgesehen ist, welche bei der Qualifikationsphase der Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 angewandt wird:

Bei Punktegleichheit zwischen zwei oder mehreren Mannschaften am Ende der Qualifikationsrunde, wird eine Sonderrangliste („classifica avulsa“) zwischen den jeweiligen Mannschaften zusammengestellt, in der man folgende Punkte der Reihenfolge nach beachtet:

- die erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
- bei Punktegleichheit die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen.

Falls zwei oder mehrere Mannschaften auch in der „Sonderrangliste“ auf dem selben Platz sein sollten und um letztendlich die jeweilige Rangordnung zu vervollständigen, so werden der Reihenfolge nach, folgende Punkte beachtet:

- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in der ganzen Meisterschaft;
- höhere Anzahl an geschossenen Toren im Laufe der Meisterschaft;
- Losentscheid.

Provvedimenti disciplinari attività primaverile / Disziplinarmaßnahmen Frühjahr

Si comunica che le ammonizioni della fase autunnale Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 non saranno riportati nella fase primaverile.

Mentre le squalifiche della fase autunnale dovranno essere scontate anche nella fase primaverile.

Man teilt mit, dass die Verwarnungen der Herbsttätigkeit Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 nicht in die Frühjahrsstätigkeit übertragen werden.

Die Sperren der Herbsttätigkeit müssen hingegen auch in der Frühjahrsstätigkeit verbüßt werden.

Qualificazioni GIOVANISSIMI / Qualifikationen B – JUGEND UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

La sequenza delle gare è stata sorteggiata:

<i>Data / Datum</i>	<i>Andata / Hinspiel</i>
23-24/11/2024	Squadra prima classificata Girone A – Squadra prima classificata Girone C Erstplatzierte Mannschaft Kreis A – Erstplatzierte Mannschaft Kreis C
<i>Data / Datum</i>	<i>Ritorno / Rückspiel</i>
30/11 – 01/12/2024	Squadra prima classificata Girone C – Squadra prima classificata Girone A Erstplatzierte Mannschaft Kreis C – Erstplatzierte Mannschaft Kreis A

Gare di andata e ritorno: Saranno effettuate in due tempi di 35' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

<i>Data / Datum</i>	<i>Andata / Hinspiel</i>
23-24/11/2024	Squadra terza classificata Girone C – Squadra terza classificata Girone A Drittplatzierte Mannschaft Kreis C – Drittplatzierte Mannschaft Kreis A
<i>Data / Datum</i>	<i>Ritorno / Rückspiel</i>
30/11 – 01/12/2024	Squadra terza classificata Girone A – Squadra terza classificata Girone C Drittplatzierte Mannschaft Kreis A – Drittplatzierte Mannschaft Kreis C

Gare di andata e ritorno: Saranno effettuate in due tempi di 35' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

Der Ablauf der Spiele wurde ausgelost:

Hin- und Rückspiele: es sind zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

Hin- und Rückspiele: es sind zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Richieste società Campionati e Tornei Ritorno – Attività Primaveraile
Anfragen Vereine Meisterschaften und Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit

Si comunica che eventuali **richieste di variazioni per campi di gioco, giorno od orari per il calendario orario del girone di ritorno** che riguardano i vari Campionati e Tornei Provinciali devono pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 15 dicembre 2024 via mail** (le richieste già indicate all'atto dell'iscrizione non dovranno essere riformulate).

Man teilt mit, dass bezüglich eventueller **Anfragen für Abänderungen bzgl. Spielfelder, Spieltagen oder Uhrzeiten**, für die verschiedenen Landesmeisterschaften und Turniere **für den Spielkalender der Rückrunde, innerhalb 15. Dezember 2024 mittels Mail** beim Autonomen Landeskomitee Bozen eingereicht werden müssen (Anfragen welche bereits bei der Anmeldung angegeben wurden, müssen nicht nochmals eingereicht werden).

Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaveraile
Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **aprire le iscrizioni per nuove squadre** dei seguenti Tornei nel periodo sotto indicato:

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, **Anmeldungen neuer Mannschaften folgender Turniere innerhalb der angeführten Termine** zu ermöglichen:

Esordienti 9 contro 9 misti
Esordienti 9 contro 9 – 1°anno Junior

C – Jugend 9 gegen 9 gemischt
C – Jugend 9 gegen 9 – 1.Jahr Junior

DAL 1 AL 15 DICEMBRE 2024

VOM 01. BIS 15. DEZEMBER 2024

Pulcini 7 contro 7

D – Jugend 7 gegen 7

DAL 1 AL 30 DICEMBRE 2024

VOM 01. BIS 30. DEZEMBER 2024

La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione sul portale delle società www.iscrizioni.lnd.it

Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung auf dem Vereinsportal www.iscrizioni.lnd.it übermittelt werden.

TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRIGI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il **trasferimento e la cessione di contratto di un calciatore e di una calciatrice “giovane dilettante” o “non professionista”** nell’ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti possono avvenire, nel rispetto di quanto disposto dagli artt. 100, 101 e 104 delle NOIF nel seguente periodo:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

Per la disciplina Calcio a Cinque il periodo dei trasferimenti suppletivi sarà il seguente:

**DA GIOVEDÌ 2 GENNAIO
A MERCOLEDÌ 29 GENNAIO 2025**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Le operazioni devono avvenire **tramite l’area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Man erinnert, dass die **Vereinswechsel und Abgabe des Vertrages von Fußballspielern und Fußballspielerinnen „Junge Amateure“ und „Nicht Profis“** zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, unter Einhaltung der Artt. 100, 101 und 104 der NOIF, innerhalb folgenden Zeitraums erfolgen kann:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Für die Disziplin Kleinfeldfußball wurde das Zeitfenster für einen Spielerwechsel wie folgt festgelegt:

**VON DONNERSTAG, 02. JANUAR
BIS MITTWOCH, 29. JANUAR 2025**

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlich begrenzten Spielerwechsel

Si ricorda che il **2 dicembre 2024 scade il termine per la presentazione della risoluzione consensuale dei trasferimenti avvenuti a titolo temporaneo (art. 103 bis delle N.O.I.F.).**

Il calciatore che ha usufruito della risoluzione consensuale del trasferimento a prestito entro il 2 dicembre, può essere altresì oggetto di ulteriore e successivo trasferimento, sia a titolo temporaneo che definitivo, nel periodo previsto.

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell’organico della società detentrica del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **18 dicembre 2024.**

Man erinnert, dass **am 02. Dezember 2024 der Termin für die Einreichung von Auflösungen zeitlich begrenzter Spielerwechsel abläuft (Art. 103 bis der N.O.I.F.).**

Der Fußballspieler, der innerhalb 02. Dezember den zeitlich begrenzten Spielerwechsel auflöst, kann nochmals einen zeitlich begrenzten oder endgültigen Spielerwechsel, innerhalb des dafür vorgesehenen Zeitraums, unterzeichnen.

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **18. Dezember 2024** eingereicht werden.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, selezionando la voce "Rientro dal prestito".

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel „Rientro dal prestito“, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

SVINCOLO CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile non titolari di un contratto di lavoro sportivo, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo.

**DA LUNEDÌ 2 DICEMBRE
A MERCOLEDÌ 11 DICEMBRE 2024**

Le liste di svincolo **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Il tesseramento dei calciatori svincolati in questo periodo deve avvenire a far data dal 12 dicembre 2024.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Svincoli Dilettanti oppure SGS**).

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Per gli svincoli SGS dovranno inoltre essere inoltrati i cartellini originali.

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern ohne Sportarbeitsvertrag, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON MONTAG, 02. DEZEMBER BIS
MITTWOCH, 11. DEZEMBER 2024**

Die Freistellungen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Für die Fußballspieler, die in diesem Zeitraum freigestellt wurden, muss die Meldung nach dem 12. Dezember 2024 erfolgen.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt online vornehmen. (**Svincoli Dilettanti oder SGS**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

Bei der Freistellung SGS müssen ausserdem die originalen Spielerausweise eingereicht werden.

Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores sarà il seguente:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme an Mannschaften Pool Junioren wie folgt festgelegt wurde:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

Ricerca medici e fisioterapisti / Suche Ärzte und Physiotherapeuten

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è alla ricerca di medici e fisioterapisti disponibili a seguire l'attività delle varie Rappresentative.

Per ulteriori informazioni o candidature contattare il Responsabile delle Rappresentative CANAL ANDREAS al numero 3356086061 oppure via mail a andreascanal@hotmail.com

Das Autonome Landeskomitee Bozen ist auf der Suche nach Ärzten und Physiotherapeuten für die Tätigkeit der verschiedenen Auswahlmannschaften.

Für weitere Informationen bzw. Interesse bitte den Verantwortlichen der Auswahlmannschaften CANAL ANDREAS Handy 3356086061 oder per mail andreascanal@hotmail.com kontaktieren.

Sgombero Neve – Gare non Disputate o Sospese – Campo Neutro Schneeräumung – Nicht ausgetragene oder abgebrochene Spiele – neutrales Spielfeld

Questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in relazione all'obbligatorietà dello sgombero della neve, nonché alle norme che regolano gli eventuali rimborsi in merito a gare ripetute per impraticabilità od altro, comunica alle Società interessate quanto è stato stabilito a suo tempo:

PUNTO 1

Le Società che partecipano ai Campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1^a Categoria hanno l'obbligo dello sgombero della neve, se caduta prima delle 72 ore che precedono la disputa della gara in calendario.

Il giudizio sull'ulteriore impraticabilità del terreno da giuoco è di esclusiva competenza dell'arbitro designato a dirigere la gara.

PUNTO 2

Laddove il proprietario del campo da giuoco non consentisse - per ragioni varie - l'operazione di sgombero, la Società ospitante dovrà informare, prima delle 72 ore che precedono la gara, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Peraltro, la stessa Società, deve di propria iniziativa indicare al Comitato entro il termine delle 72 ore - altro campo agibile ed idoneo.

PUNTO 3

L'inadempienza di quanto sopra esposto, comporterà alla Società ospitante l'applicazione delle sanzioni previste per rinuncia alla gara, salvo casi di eccezionale gravità - debitamente accertati - che non consentissero in alcun modo l'effettuazione della gara, pur avendo la Società esperito tutte le modalità sopra riportate.

PUNTO 4

Rimane sempre in essere - previo accordi con le Società Interessate - o d'Ufficio da parte del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ma solamente per una volta ed ovviamente per le sole gare del girone di andata, la possibilità dell'inversione di campo.

Bezüglich der Verpflichtung zur Schneeräumung sowie der Normen betreffend eventueller Rückerstattungen wegen der nachzuholenden Spiele aufgrund der Unbespielbarkeit von Plätzen oder aus anderen Gründen, teilt das Autonome Landeskomitee Bozen den betroffenen Vereinen, die seinerzeit beschlossenen, Bestimmungen mit:

PUNKT 1

Vereine, welche an den Meisterschaften der Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga teilnehmen, haben die Pflicht zur Schneeräumung, falls der Schnee 72 Stunden vor dem festgesetzten Spielbeginn fällt.

Für die Entscheidung, über die weitere Unbespielbarkeit des Spielfeldes, ist ausschließlich der Schiedsrichter des Spieles, zuständig.

PUNKT 2

Falls der Eigentümer des Spielfelds die Räumung - aus verschiedenen Gründen - nicht zulässt, so ist die Heimmannschaft verpflichtet, dies 72 Stunden vor Spielbeginn, dem Autonomen Landeskomitee Bozen mitzuteilen.

Derselbe Verein ist verpflichtet, in Eigeninitiative, dem Komitee vor Ablauf der 72 Stunden, mitzuteilen, dass er einen geeigneten Platz gefunden hat, der auch bespielbar ist .

PUNKT 3

Die Nichtbeachtung der oben angeführten Richtlinien, führt für den Heimverein zur Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen bei Spielverzichten, außer in außergewöhnlichen Fällen - nach Untersuchung - dass in keiner Weise das Spiel stattfinden kann, auch wenn der Verein alle oben erwähnten Möglichkeiten unternommen hat.

PUNKT 4

Aufrecht bleibt - mittels Abmachungen mit den interessierten Vereinen - oder des Büros von Seiten des Autonomen Landeskomitee Bozen, die Möglichkeit zu einen Platztausch. Dies ist aber nur in der Hinrunde einmal möglich.

PUNTO 5

Gare non disputate o sospese per impraticabilità del campo o altre cause dei campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1^a Categoria:

Alla Società ospitata spetta il seguente rimborso spese:

rimborso spese di viaggio nelle seguenti misure:
fino a 50 Km. (tra andata e ritorno) nessun rimborso

- da 51	a 150 Km	€ 78,00
- da 151	a 250 Km	€ 130,00
- da 251	a 350 Km	€ 181,00
- da 351	a 450 Km	€ 233,00

PUNTO 6

Gare disputate in campo neutro

In caso di gare disputate in campo neutro (sempre per impraticabilità), alla Società che mette a disposizione il campo da giuoco verrà corrisposto un rimborso spese fino ad un massimo di € 200,00.-

Cio' vale per le gare di Eccellenza, Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria così come in Coppa Italia e Coppa Provincia; altresì vale per le gare di Calcio Femminile Eccellenza e Campionato Juniores.

Qualora la Società ospitata effettui una trasferta in campo neutro con chilometraggio superiore a quello previsto, verrà corrisposto un rimborso spese di viaggio come stabilito al punto 5.

Analogo trattamento verrà osservato nei confronti della Società ospitante.

PUNTO 7

Si ricorda la Società che mette a disposizione il campo a voler comunicare a questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - entro 5 giorni dall'effettuazione della gara - se la consorella ha provveduto al pagamento ed eventualmente in quale misura.

La Società che ha usufruito del campo dovrà dare conferma - sempre a questo Comitato Provinciale - dell'avvenuta trasferta, della regolare disputa della gara e dei chilometri percorsi, se trattasi di seconda trasferta. In mancanza di tali comunicazioni, questo Comitato non potrà effettuare i relativi conteggi e le Società saranno escluse dai benefici di cui sopra.

PUNKT 5

Nicht ausgetragene oder abgesagte Spiele wegen eines unbespielbaren Spielfeldes oder anderen Gründen der Meisterschaften Oberliga, Landesliga, Italienpokal und 1. Amateurliga:

Der Gastverein erhält folgende Rückerstattungen der Spesen:

Spesenrückvergütung der Reise bis zu 50 Km (zwischen Hin- und Rückfahrt) keine Vergütung

- von 51	bis 150 Km	€ 78,00
- von 151	bis 250 Km	€ 130,00
- von 251	bis 350 Km	€ 181,00
- von 351	bis 450 Km	€ 233,00

PUNKT 6

Spiele ausgetragen auf neutralem Spielfeld

Im Falle von Spielen, welche auf neutralem Spielfeld (immer weil nicht bespielbar) ausgetragen werden, wird dem Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, eine Spesenrückvergütung von maximal € 200,00.- ausbezahlt.

Dies gilt für die Spiele der Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Italienpokal und Landespokal, sowie für die Spiele der Damen Oberliga, Junioren Meisterschaft.

Falls für den Gastverein die Fahrt zum neutralem Spielfeld weiter als das festgesetzte Kilometerlimit ist, wird eine Fahrtspesenrückvergütung, wie es im Punkt 5 festgesetzt wurde, ausbezahlt.

Dieselbe Behandlung gilt auch für dem Heimverein.

PUNKT 7

Man erinnert den Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, diesem Autonomen Landeskomitee Bozen – innerhalb von 5 Tagen vor der Austragung des Spiels – mitzuteilen, ob die Zahlung durchgeführt wurde und eventuell in welcher Form.

Der Verein, der den Spielfeldwechsel organisiert, muss diesbezüglich das Landeskomitee informieren. Im Detail sind diesbezüglich die zurückgelegten Kilometer und die Bestätigung der regulären Austragung mitzuteilen. Bei Fehlen dieser Mitteilungen, kann dieses Komitee keine Zahlungen vornehmen und die Vereine werden von den oben angeführten Rückvergütungen ausgeschlossen.

Gli importi che verranno accreditati alle Società, a seguito di presentazione del relativo modulo, - a seguito delle norme sopracitate - saranno conseguentemente addebitati in parti uguali a tutte le società appartenenti alla medesima categoria, al termine dei campionati.

PUNTO 8

Segnalazione rimborsi

Per semplificare l'operato amministrativo contabile, si invitano le Società interessate a fotocopiare ed inviare, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9b - Bolzano, l'allegato modulo entro e non oltre il 15° giorno dopo l'effettuazione di qualsiasi evento prospettato, ossia:

1) Gare di recupero sul proprio campo;

Viaggi squadra ospitante su campo neutro;

Viaggi squadra ospite su campo neutro;

2) Gara su campo neutro;

3) Spalatura neve.

In mancanza della segnalazione nei termini sopra citati, il Comitato Provinciale non erogherà rimborsi alle Società inadempienti.

Die Beträge, welche den Vereinen, nach Vorlegung des entsprechenden Formulars, gutgeschrieben werden – aufgrund der oben genannten Normen – werden allen Vereinen, am Ende der Meisterschaften der betroffenen Kategorien in gleicher Höhe angerechnet.

PUNKT 8

Angabe der Rückvergütungen

Um die bürokratischen Arbeiten zu erleichtern, fordert man die interessierten Vereine auf, dem Autonomen Landeskomitee Bozen – Buozzistrasse 9b – 39100 Bozen, dem Vordruck eine Kopie beizulegen und diese innerhalb 15 Tagen zu schicken:

1.) Nachholspiele auf dem eigenen Platz;

Fahrten von Heimmannschaften auf neutrale Plätze;

Fahrten als Gästemannschaft auf neutralem Spielfeld;

2.) Spiel auf neutralem Spielfeld;

3.) Schneeräumung.

Das Fehlen der Angaben innerhalb der oben erwähnten Fristen, hat zur Folge, daß das Landeskomitee die Spesen nicht zurückerstattet.

SCHEDA SEGNALAZIONE GARA DI RECUPERO

1) **Gara :** _____ **Campionato :** _____

Data : _____ gg. festivo si no Località : _____

Causa del recupero : Impraticabilità campo Assenza Arbitro Decisione disciplinare

A) Squadra Ospitante : _____

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	oltre	_____	al campo di : _____

B) Squadra Ospite : _____

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	Oltre	_____	al campo di : _____

2) SCHEDA RICHIESTA CAMPO NEUTRO

Società concessionaria campo da gioco: _____

Gara Campo Neutro: _____

Giorno di effettuazione: _____ Rimborso effettuato alla società concessionaria si no

3) SCHEDA SEGNALAZIONE PER SPALATURA NEVE

Società richiedente : _____ Categoria : _____

Giorno dell'intervento: _____

Documenti allegati (fatture/giustificativi/ecc.): _____

Timbro della Società Firma del Presidente _____

DA COMPILARE A CURA DEL COMITATO PROV.LE BZ

Contributo gare di recupero

1 - A - B)

Km. effettuati _____ x Euro _____ Totale Euro _____

Mancato Incasso Campionato: _____ Euro _____

Alla Società : _____ Totale contributo Euro _____

2) - Contributo per campo neutro alla Società: _____ Euro _____

3) - Contributo per gara/allenamenti Rappresentativa o campo neutro alla Società : _____

4) - Contributo per sgombero neve alla Società: _____ Euro _____

RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **lunedì 18 novembre 2024** alle **ore 18.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. Le calciatrici convocate dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.

Le società delle calciatrici convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro giovedì 14/11/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Montag, den 18. November 2024** um **18.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspielerinnen müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Donnerstag 14/11/2024 schriftlich mitteilen.

S.S.V.	BRIXEN	Anranter Natalie, Hajzeri Suemi, Improta Mara, Klocker Laura, Pramstrahler Julia, Putzer Magdalena, Shabbeir Layeeba, Siller Julia
A.S.V.	FFC PUSTERTAL	Auer Lara, Erlacher Noemi, Nocker Greta, Obkircher Saskia, Ploner Kristin, Steger Lena
A.S.C.	NEUGRIES	Bernardi Mariana, Busetti Evelyn
A.S.D.	PFALZEN	Irschara Hanna, Niedermair Lena, Oberhofer Jana
ADFC	RED LIONS TARSCH	Blaas Lena
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Höllrigl Julia, Pircher Nadine
F.C.	SÜDTIROL SRL	Bauer Nora, Chini Ludovica, Fischer Ranja, Mittermair Isabel, Moio Sofia, Prearo Lisa, Seebacher Laetitia, Zipperle Jana

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatrice / Auswahltrainerin:
Allenatrice in Seconda / Co-Trainerin:
Collaboratore/trice / Mitarbeiter/in:

BERARDO RODOLFO
SENETTIN ALESSIA
MOLING VERONIKA
BARATTO FLORIANO, DESTEFANI MARTINA

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 20 novembre 2024** alle **ore 17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per una gara amichevole con la squadra della Scuola dello Sport di Malles.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnati nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 18/11/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 20. November 2024** um **17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Mannschaft der Sportschule Mals ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen(falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 18/11/2024 schriftlich mitteilen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Gasser Jonas, Gogl Michael
F.C.	BOZNER	Potenza Matteo
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin, Fil Tymofii, Manco Alexander
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Meraner Benjamin Milo
A.S.	KIENS	Gasser Jannik, Volgger Alex
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Telser Michael
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Dustov Faris, Pompermaier Lucas, Theiner Elias
A.S.C.	NEUGRIES	Obeng Joshua, Thiam El Hadji
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE	Perissinotto Matteo
S.C.	PASSEIER	Pixner Alex
A.S.D.	S. LORENZO	Forer Andreas
F.C.D.	ST. PAULS	Plunger Laurin, Spitaler Timo
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Esmail Mardin Shirzad, Palatiello David

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Collaboratori / Mitarbeiter:

PICHLER KLAUS
OBRIST MANUEL
TERZER MARKUS
SCACCHETTI ARMANDO, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO

(da spedire all'indirizzo email combolzano@lnd.it)

I sottoscritti (cognome e nome del padre/tutore)

nato a il residente in alla via
..... n° C.A.P. e (cognome e nome
della madre/tutrice) nata a

..... il residente in alla via
..... n° C.A.P. in qualità di genitori
esercenti la responsabilità genitoriale (nome e cognome del minore)

..... nato a il
..... residente in alla via
..... n° C.A.P.

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della
rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

AUTORIZZANO

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge
22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle
immagini del minore di cui sopra sul sito internet www.figcbz.it, sui social network (ed in particolare sulla
pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione,
nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e
prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente
promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da
inviare via e-mail a combolzano@lnd.it.

Luogo e Data _____

Firma (padre/tutore) _____ Firma (madre/tutrice) _____

Informativa per il trattamento dei dati

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e
telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e
riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video
suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate
nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In
qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in
particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati
inviando comunicazione scritta all'indirizzo email combolzano@lnd.it. L'informativa completa può essere
visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data _____

Firma (padre/tutore) _____ Firma (madre/tutrice) _____



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO

(da spedire all'indirizzo email combolzano@lnd.it)

Il/La sottoscritto/a

Cognome _____ Nome _____

Nato/a a _____ Prov. _____ Il _____

Residente a _____ Prov. _____ Via _____ n° _____

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

AUTORIZZA

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet www.figcbz.it, sui social network (ed in particolare sulla pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da inviare via e-mail a combolzano@lnd.it.

Luogo e Data _____

In fede (firma leggibile)

Informativa per il trattamento dei dati

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati inviando comunicazione scritta all'indirizzo email combolzano@lnd.it. L'informativa completa può essere visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data _____

Firma (leggibile) _____

[Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING](#)

Con Comunicato Ufficiale LND nr. 120 è stato pubblicato il Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING.

<https://www.Ind.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13294-comunicato-ufficiale-n-120-cu-n-68-a-figc-regolamento-figc-per-la-prevenzione-e-il-contrasto-di-abusi-violenze-e-discriminazioni-sui-tesserati/file>

Si comunica che nella *home page* del sito internet della Federazione Italiana Giuoco Calcio (<https://www.figc.it>) è stata inserita una sezione denominata “Politiche di Safeguarding FIGC”, nella quale sono presenti tutti i documenti rilevanti inerenti la tematica in oggetto.

Alla data odierna sono presenti nella sopracitata sezione i Comunicati Ufficiali FIGC n. 87/A del 31 agosto 2023, n. 68/A e n. 69/A del 27 agosto 2024, nonché il “Modello Safeguarding” tipo semplificato e il “Codice di Condotta Safeguarding” tipo semplificato previsti dal D.lgs n. 39 del 2021 e le relative istruzioni operative.

<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc/>



CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: "Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile".

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: "Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori".

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: "**L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2024/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS.pdf>

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<http://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3^a Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.
Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

**Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1**

Coppe:

**Coppa Italia Eccellenza
Coppa Italia Femminile
Coppa Italia Calcio a 5**

366/7871130

Meisterschaften:

**Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1**

Pokale:

**Italienpokal Oberliga
Italienpokal Damen
Italienpokal Kleinfeld**

336/629878

Campionati:

**2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Under 15 Femminile**

Coppe:

Coppa Provincia Volksbank

336/629878

Meisterschaften:

**2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Under 15 Mädchen**

Pokale:

Landespokal Volksbank

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2024/2025
Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2024/2025

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 482 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 482 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<i>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</i>	<i>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</i>
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.)	01/07/2024 – 31/03/2025
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.)	01/07/2024 – 13/05/2025
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF)	01/07/2024 – 31/01/2025
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen	2° periodo / 2. Zeitraum 03/12/2024 – 18/12/2024
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie)	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2025 – 03/02/2025
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger von ausländischen Verbänden	01/07/2024 – 31/01/2025
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband	01/07/2024 – 31/01/2025
Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF)	2° periodo / 2. Zeitraum 02/12/2024 – 11/12/2024

Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2024/2025 Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2024/2025

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2024/2025.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri:

Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2024/2025 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

<https://www.figc.it/media/247001/cu-09-circolare-esplicativa-tesseramento.pdf>

<https://www.figc.it/media/247002/circolare-9612-minori.pdf>

<https://www.figc.it/media/247004/guida-alla-scelta-delleccezione-art-19-regolamento-fifa-2425.pdf>

RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B10	KALTERER FUSSBALL	OLTRISARCO JUVE B	LUN 02/12/24	19.00	CALDARO / KALTERN SINT.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13A	GHERDEINA	SCHENNA	DOM 17/11/24	14.30	BRESSANONE / BRIXEN MILLAN SINT.

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13A	ST. MARTIN MOOS IP	SLUDERNO	SAB 23/11/24	15.00	S. MARTINO / ST. MARTIN PASS. SINT.

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B12A	KLAUSEN CHIUSA	STEINEGG RAIFF.	SAB 16/11/24	15.30	CHIUSA / KLAUSEN
B13A	STEINEGG RAIFF.	3 ZINNEN	SAB 23/11/24	15.30	COLLEPIETRA / STEINEGG SINT.

JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A11	ALGUND RAIFF.	VIRTUS BOLZANO	MER 20/11/24	20.30	TIROLO / DORF TIROL
B11	MILLAND	BRIXEN	MER 20/11/24	20.00	BRESSANONE / BRIXEN MILLAN SINT.
B11	STEGEN STEGONA	BOZNER	MER 20/11/24	20.00	S. LORENZO / ST. LORENZEN SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13	GARGAZON	RIFFIAN KUENS	DOM 01/12/24	10.30	GARGAZZONE / GARGAZON
B12	MAREO	AUSWAHL RIDNAUNTAL	SAB 23/11/24	16.30	VALDAORA / OLANG SINT.
B13	COLLE CASIES	LAIVES BRONZOLO	SAB 30/11/24	14.00	VALDAORA / OLANG SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B12	SCILIAR SCHLERN	GHERDEINA	SAB 23/11/24	14.00	CASTELROTTO / KASTELRUTH
C11	STEGEN STEGONA	HOCHPUSTERTAL	DOM 17/11/24	10.30	TEODONE / DIETENHEIM SINT.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5R	OLIMPIA MERANO	MAIA ALTA OBERMAIS	SAB 16/11/24	17.30	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
E5R	MILLAND	AUSWAHL RIDNAUNTAL	SAB 16/11/24	10.30	BRESSANONE / BRIXEN MILLAN SINT.

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C5R	NEUGRIES B	SUEDTIROL SRL	MER 20/11/24	16.30	BOLZANO / BOZEN RESIA A SINT.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

ANDRIAN
AUER ORA
BARBIAN
BOZNER
BRESSANONE
BRIXEN
CAMPO TRENS FREIENFELD
CELTIC DON BOSCO
COLDRANO GOLDRAIN
FUTSAL ATESINA
GHERDEINA
GIRLAN
GOSENSASS
HOCHPUSTERTAL ALTA P.
JERGINA AMATEURE
KALTERER FUSSBALL
KASTELBELL TSCHARS
KLAUSEN CHIUSA
LAAS
LAGHETTI RAIFF.
LAIVES BRONZOLO

LANA
LAUGEN
LUSON LUESEN
MAIA ALTA OBERMAIS
MALS
MARGREID
MILLAND
MOELTEN VOERAN
MONTAN
MORTER
NALS
NATURNS
NEUGRIES
OLIMPIA MERANO
OLTRISARCO JUVENTUS CL.
PASSEIER
PINETA
PLOSE
PREDOI
RAAS
RASEN

REAL BOLZANO
REAL BUBI MERANO
RED LIONS TARSCH
S. LORENZO
SALORNO RAIFFEISEN
SCHABS
SCILIAR SCHLERN
SINIGO
STERZING
SUEDTIROL SRL
TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
TERENTEN
TERLAN
TSCHERMS MARLING
UNTERMAIS MERAN
VALDAORA OLANG
VELTURNO FELDTHURNS
VIRTUS BOLZANO
VORAN LEIFERS
WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).



AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)

Nell'ambito della valorizzazione e dello sviluppo del calcio giovanile, la **Federazione Italiana Giuoco Calcio**, attraverso il proprio **Settore Giovanile e Scolastico** riprende il programma relativo alle **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**: un progetto innovativo che sarà in grado di coinvolgere migliaia tra ragazzi e ragazze di tutto il Paese e creare una forte sinergia tra i tecnici e le società del territorio e la struttura federale.

Le Aree di Sviluppo Territoriali sono costituite da Staff itineranti, facenti parte del Settore Giovanile Scolastico della FIGC, che hanno lo scopo di promuovere una formazione tecnico-sportiva-educativa di giovani calciatori e calciatrici, ma anche una formazione per allenatori e dirigenti delle Società del territorio, al fine di definire un indirizzo formativo e educativo centrale, avere un monitoraggio tecnico e sociale dell'intero territorio italiano, tutelare il talento dando corpo a un percorso tecnico-sportivo coordinato che supporti lo sviluppo delle potenzialità dei giovani anche all'interno delle Società.

In Alto Adige, presso le Società individuate, prosegue l'attività per la corrente stagione sportiva con le **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**.

Si comunicano di seguito le Società che faranno parte delle **Aree di Sviluppo Territoriali dell'Alto Adige** nella stagione sportiva 2024/2025.

ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)

Im Rahmen der Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs nimmt der **Italienische Fußballverband FIGC** im Spezifischen der **Jugendsektor SGS** das **Programm AST** wieder auf: ein innovatives Programm, bei dem eine enge Zusammenarbeit zwischen tausenden Jugendlichen und Trainern gefördert wird, sodass eine Synergie zwischen Trainern und lokalen Vereinen mit dem lokalen Jugendsektor der FIGC entstehen kann.

Dieses Programm hat gemeinsam mit einem Team ausgebildeter Fachleute zum Ziel, Jugendliche sowie Trainer und Funktionäre in sportlicher, technischer und pädagogischer Hinsicht auszubilden, um eine gemeinsame, zentralisierte Ausbildung zu verfolgen, um die Talente zu fördern, damit das Potential der Jugendlichen innerhalb der Vereine bestmöglich gefördert werden kann.

In Südtirol werden die Weiterbildungen für die ausgewählten Vereine im Rahmen des **territorialen Programms AST** im heurigen Jahr weitergeführt.

Folgende **Vereine Südtirols** nehmen am **Programm AST** in der Sportsaison 2024/2025 teil.

AST ALTO ADIGE CENTRO E NORD OVEST	AST ALTO ADIGE NORD EST
FC BOZNER	SSV BRIXEN
SSV NATURNS	SSV BRUNECK
FC OBERMAIS	ASV MILLAND
ASD OLIMPIA MERANO	
ADCF RED LIONS TARSCH	
FC SÜDTIROL	
ASV TRAMIN	

AST – Programma / Programm

**Lo STAFF dell'AST di BOLZANO sarà presente nei seguenti giorni e luoghi:
Die Treffen mit dem AST - Team BOZEN werden wie folgt stattfinden:**

Giorno/Tag	Data Datum	Dalle ore	Società/Verein	Luogo/Ort
Venerdì/Freitag	15/11/2024	17:30	SSV BRIXEN + ASV MILLAND	Millan/Milland
Lunedì/Montag	18/11/2024	14:30	varie/verschiedene congiunto/gem. Training	Allenam. Confluenza/Passermündung Merano/Meran
Mercoledì/Mittwoch	20/11/2024	17:30	ASV MILLAND	Millan/Milland
Mercoledì/Mittwoch	20/11/2024	17:45	SSV NATURNS	Naturno/Naturns
Venerdì/Freitag	22/11/2024	17:30	FC BOZNER	Bolzano/Bozen
Mercoledì/Mittwoch	27/11/2024	18:00	SSV BRIXEN	Bressanone/Brixen
Venerdì/Freitag	29/11/2024	17:30	ASV MILLAND	Millan/Milland
Giovedì/Donnerstag	28/11/2024	16:45	OLIMPIA MERANO	Merano/Meran

**Agli incontri sono invitati dirigenti e tecnici di tutte le Società del territorio.
Zu den Treffen sind alle Trainer und Vereinsfunktionäre aller Vereine herzlich eingeladen.**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Responsabile Tecnico Sviluppo
Daniele Pinsi 333/3228140
Responsabile Tecnico Regionale
Dario Carrera 335/5732918

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter für die Trainerausbildung
Daniele Pinsi 333/3228140
Delegierter regionale Trainerausbildung
Dario Carrera 335/573291

CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM

L'attività del CFT riprenderà a breve successivamente alla stipula dei nuovi contratti con il gestore dei campi.

Die Aktivitäten der CFT werden in Kürze wieder aufgenommen, sobald die neuen Verträge mit dem Sportanlagenbetreiber abgeschlossen wurden.

Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al seguente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

<http://www.figcbz.it/it/regolamenti-esordienti-e-pulcini/>

Unter folgendem Link der Internetseite des Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

<http://www.figcbz.it/de/reglement-c-jugend-und-d-jugend/>

Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN

A tutte le Società interessate si comunica che:

- In data domenica 29 settembre 2024 inizierà il torneo Promozionale U12 8vs8
- Regolamento secondo C.U. Nazionale FIGC-SGS 2024/25 N.1 del 10/07/2024 Sezione 3
- Di seguito le date e località del torneo:

- 24/11/2024 campo sportivo Maso Ronco

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività Femminile
Dario Carrera 335/5732918

An alle interessierten Vereine teil man wie folgt mit:

- Am Sonntag, 29. September 2024 beginnt das Turnier U12 8gegen8
- Laut Reglement des O.R. Nr. 1 des Nazionalen Jugend- und Schulsektors, Sektion 3
- Termine und Ortschaften des Turniers:

- 24/11/2024 Sportanlage Runggghof

Für weitere Details und Informationen:
Kordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter Damentätigkeit
Dario Carrera 335/5732918

**SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (Scuole Calcio)
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (Fußballschulen)**

Comunicato Ufficiale n°16 del 19/08/2024,
Sistema di Qualità dei Club Giovanili.

Con il 31 ottobre 2024 è scaduto il termine per la
richiesta di 3° e 2° Livello.

Si comunica che le seguenti Società hanno
presentato entro i tempi stabiliti la regolare richiesta:

- ASD OLIMPIA MERANO 3° Livello;
- FC BOZNER 2° Livello;
- ASV MILLAND 2° Livello;
- ACD VIRTUS BOLZANO 2° Livello.

Le richieste sono in fase di valutazione.

Si ricorda a tutte le società interessate il **termine
successivo che riguarda il 1° Livello entro il 31
dicembre 2024.**

Ad oggi hanno presentato la relativa richiesta per il
1° Livello le seguenti società:

- AUSWAHL RIDNAUNTAL
- ASC BARBIAN
- ASD LAIVES BRONZOLO
- US LANA SPORTVEREIN
- FCD ST. PAULS
- ASV TRAMIN FUSSBALL
- ASV VAHRN

Le richieste sono in fase di valutazione.

Tutti i Club che non presenteranno la richiesta di
riconoscimento saranno considerati “**Non
Classificati**” e non potranno partecipare a
campionati di carattere regionale (Campionato
Elite).

**Per una più completa informazione riteniamo
utile indicare il link del C.U.n°16 del 19/08/2024
che riporta tutte le normative attinenti al Sistema
di Qualità dei Club Giovanili:**

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n16-sqs-sistema-di-qualit%C3%A0-club-giovanili-2024-2025/>

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Delegato Attività di Base
Rodolfo Berardo 338/2462694
Responsabile Organizzativo Regionale
Diego Mantovani 329/0079269

Offizielles Rundschreiben Nr. 16 vom 19/08/2024,
zur Qualifizierung der Vereine im Jugendsektor.

Am 31. Oktober 2024 war der letzte Termin für
die Beantragung der Einstufung im 2. oder 3.
Level.

Folgende Vereine haben den Antrag für die
Einstufung eingereicht:

- ASD OLIMPIA MERANO 3. Level;
- F.C. BOZNER 2. Level;
- ASV MILLAND 2. Level;
- ACD VIRTUS BOLZANO 2. Level.

Die Anfragen werden derzeit begutachtet.

Man erinnert alle anderen Vereine, dass der
**nächste Termin für die Beantragung der
Einstufung im 1. Level am 31. Dezember 2024**
fällig ist.

Bis heute haben folgende Vereine den Antrag zur
Einstufung im 1. Level eingereicht:

- AUSWAHL RIDNAUNTAL
- ASC BARBIAN
- ASD LAIVES BRONZOLO
- US LANA SPORTVEREIN
- FCD ST. PAULS
- ASV TRAMIN FUSSBALL
- ASV VAHRN

Die Anfragen werden derzeit begutachtet.

Alle Vereine welche nicht die Beantragung zur
Anerkennung einreichen, werden als “**nicht
klassifizierbar**” eingestuft und dürfen nicht an
Meisterschaften mit Regionalem Charakter (Elite
Meisterschaften) teilnehmen.

**Für weitere Informationen zu den Richtlinien
zum System der Anerkennung der
Jugendvereine ersucht man folgenden Link des
O.R. nr. 16 vom 19/08/2024 zu begutachten:**

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter der Basistätigkeit
Rodolfo Berardo 338/2462694
Organisations Verantwortlicher
Diego Mantovani 329/0079269



Workshop Stagione Sportiva 2024 - 25

"Il ruolo dell'allenatore da diverse prospettive"



Referente:
Tania Cagnotto

Ex tuffatrice, allenatrice, vicepresidente della Federazione Italiana Nuoto

Martedì 19 novembre 2024
19:00 – 20:30

Scuola Secondaria Di Primo Grado "Albert Schweitzer"
Viale Europa 15 – 39100 Bolzano

Info – walter.insam@gmx.net



COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2024/2025, oppure sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20242025/>

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2024 2025

<https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico

<https://www.figc.it/media/245643/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 4 Attività Piccoli Amici E Primi Calci

<https://www.figc.it/media/245630/allegato-4-attivita-piccoli-amici-e-primi-calci.pdf>

Allegato 4B U8 U9 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 5 U10 U11 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 6 U12 U13 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2024 2025

<https://www.figc.it/media/245634/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2024-2025.pdf>

Allegato 8 Torneo Esordienti Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

<https://www.figc.it/media/245635/allegato-8-torneo-esordienti-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

Allegato 9 Torneo Pulcini Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

<https://www.figc.it/media/245636/allegato-9-torneo-pulcini-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

Allegato 10 FAC SIMILE Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini

<https://www.figc.it/media/245637/allegato-10-fac-simile-richiesta-autorizzazione-preventiva-provini.pdf>

Allegato 11 MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI

<https://www.figc.it/media/245641/allegato-11-modulo-fac-simile-centri-estivi.pdf>

Allegato 12 MODULO FAC SIMILE OPEN DAY

<https://www.figc.it/media/245642/allegato-12-modulo-fac-simile-open-day.pdf>

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2024/2025 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

Comunicato n. 2: Guida Tornei organizzati dalle società

Si pubblica il C.U. N. 2 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da società.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2 del 05/08/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

https://www.figc.it/media/246953/cu_n_2_sgs_guida_organizzazione_tornei_2024_2025.pdf

Allegati:

https://www.figc.it/media/246954/modulo_fornitori_organizzazione- tornei.pdf

https://www.figc.it/media/246955/regolamenti_tornei_internazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246956/regolamenti_tornei_internazionali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246957/regolamenti_tornei_internazionali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246958/regolamenti_tornei_locali.pdf

https://www.figc.it/media/246959/regolamenti_tornei_locali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246960/regolamenti_tornei_locali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246961/regolamenti_tornei_nazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246962/regolamenti_tornei_nazionali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246963/regolamenti_tornei_nazionali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246964/regolamento_piccoli_amici.pdf

https://www.figc.it/media/246965/scheda_richiesta_amichevoli.pdf

https://www.figc.it/media/246966/scheda_richiesta_amichevoli_calcio-femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246967/scheda_richiesta_amichevoli_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246968/scheda_richiesta_partecipazione_tornei_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246969/scheda_richiesta_tornei_naz_internaz.pdf

https://www.figc.it/media/246970/scheda_richiesta_tornei_reg_prov_loc.pdf

RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		
(1) AHRNTAL	- KIENS	2 - 1
(1) GITSCHBERG JOCHTAL	- SALORNO RAIFFEISEN	4 - 2
LATSCH	- LANA SPORTVEREIN	1 - 0
LATZFONS VERDINGS	- BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	3 - 4
SCHENNA	- NATURNS	2 - 2
(1) TSCHERMS MARLING	- TERLAN	0 - 0
VORAN LEIFERS	- RIFFIAN KUENS	4 - 1
WEINSTRASSE SUED	- GHERDEINA	1 - 3

(1) - disputata il 09/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	29	12	9	2	1	33	13	20	0
S.S.V. AHRNTAL	29	12	9	2	1	22	8	14	0
F.C. GHERDEINA	28	12	9	1	2	26	12	14	0
S.S.V. NATURNS	26	12	7	5	0	23	10	13	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	18	12	5	3	4	24	21	3	0
S.V. LATSCH	18	12	5	3	4	18	16	2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	17	12	5	2	5	21	21	0	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	16	12	5	1	6	26	21	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	15	12	4	3	5	14	13	1	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	14	12	4	2	6	19	24	-5	0
F.C. TERLAN	14	12	4	2	6	15	29	-14	0
S.C. SCHENNA	13	12	3	4	5	21	27	-6	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	10	12	2	4	6	15	21	-6	0
A.S. KIENS	10	12	2	4	6	15	22	-7	0
SG LATZFONS VERDINGS	6	12	1	3	8	15	26	-11	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	12	1	1	10	15	38	-23	0

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A		
(1) GARGAZON	- SLUDERNO	1 - 0
KALTERER FUSSBALL	- NALS	3 - 1
LAGHETTI RAIFFEISEN	- AUER ORA	1 - 1
(1) OLIMPIA MERANO	- PASSEIER	4 - 0
ST. MARTIN MOOS I.P.	- OLTRISARCO JUVE	2 - 3
TIROL	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 0
ULTEN RAIFFEISEN	- HASLACHER S.V.	2 - 0

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE B - 11 Giornata - A		
ALBEINS	- LUSON-LUSEN	1 - 2
(1) CAMPO TRENS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 2
(1) MILLAND	- SCILIAR SCHLERN	1 - 1
(1) NATZ	- VAHRN	1 - 0
S.LORENZO	- TAUFERS	1 - 0
(1) SPORT CLUB MAREO	- COLLE CASIES	1 - 2
TERENTEN	- SCHABS	0 - 0

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	24	11	8	0	3	22	10	12	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	20	11	5	5	1	19	12	7	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	19	11	5	4	2	14	10	4	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	18	11	5	3	3	14	9	5	0
S.C. AUER ORA	16	11	4	4	3	20	12	8	0
F.C. NALS	16	11	4	4	3	19	16	3	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	15	11	3	6	2	20	18	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	15	11	3	6	2	18	16	2	0
A.S. SLUDERNO	15	11	4	3	4	18	18	0	0
HASLACHER S.V.	12	11	3	3	5	13	24	-11	0
F.C.D. TIROL	11	11	3	2	6	10	16	-6	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	10	11	2	4	5	10	18	-8	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	8	11	2	2	7	16	21	-5	0
S.C. PASSEIER	8	11	2	2	7	14	27	-13	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	24	11	7	3	1	20	9	11	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	23	11	7	2	2	32	11	21	0
A.S.V. VAHRN	19	11	6	1	4	16	13	3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	18	11	5	3	3	16	9	7	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	17	11	5	2	4	19	18	1	0
S.V. LUSON-LUSEN	16	11	3	7	1	15	12	3	0
S.S.V. TAUFERS	15	11	4	3	4	15	18	-3	0
D.S.V. MILLAND	14	11	3	5	3	18	9	9	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	14	11	3	5	3	20	15	5	0
A.S.V. SCHABS	14	11	3	5	3	19	22	-3	0
A.S.D. S.LORENZO	13	11	3	4	4	23	21	2	0
SPORT CLUB MAREO	11	11	2	5	4	9	15	-6	0
S.V. ALBEINS	8	11	2	2	7	11	28	-17	0
SPORTVEREIN TERENTEN	1	11	0	1	10	6	39	-33	0

2ª CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A			GIRONE B - 11 Giornata - A		
ALDEIN PETERSBERG	- KASTELBELL TSCHARS	1 - 2	AFC STERZING	- BARBIAN	1 - 0
ALGUND RAIFFEISEN	- SAN GENESIO	0 - 0	CADIPIETRA STEINHAUS	- DIETENHEIM AUFH.	2 - 0
COLDRANO GOLDRAIN	- RITTEN SPORT	2 - 2	PLOSE	- KLAUSEN CHIUSA	1 - 1
(1) MALS	- CERMES	0 - 3	STEINEGG RAIFFEISEN	- RISCONE REISCHACH	2 - 2
MONTAN	- MORTER	0 - 1	(1) TESIDO	- GAIS	3 - 1
(1) NEUGRIES	- SINIGO	6 - 0	(1) VELTURNO FELDTH.	- GOSENSASS	0 - 0
SCHLANDERS	- SPORTVEREIN PLAUS	0 - 2	3 ZINNEN	- RASEN A.S.D.	4 - 1

(1) - disputata il 10/11/2024

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	22	11	6	4	1	24	7	17	0
A.S.D. CERMES	22	11	7	1	3	18	10	8	0
SPORTVEREIN PLAUS	21	11	6	3	2	24	10	14	0
S.V. MONTAN	21	11	6	3	2	17	8	9	0
U.S.D. SINIGO	21	11	7	0	4	17	21	-4	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	20	11	5	5	1	23	16	7	0
A.S.C. NEUGRIES	16	11	5	1	5	22	17	5	0
S.C. SCHLANDERS	14	11	4	2	5	11	13	-2	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	13	11	4	1	6	14	19	-5	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	12	11	3	3	5	15	19	-4	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	11	11	3	2	6	16	24	-8	0
S.V. MORTER	9	11	2	3	6	10	16	-6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	8	11	2	2	7	12	22	-10	0
A.S. MALS	5	11	1	2	8	6	27	-21	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. AFC STERZING	21	11	6	3	2	19	12	7	0
A.F.C. 3 ZINNEN	21	11	6	3	2	14	12	2	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	20	11	6	2	3	24	11	13	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	20	11	6	2	3	20	17	3	0
A.S.D. TESIDO	19	11	5	4	2	22	15	7	0
S.C. PLOSE	18	11	4	6	1	24	16	8	0
A.S.V. GOSENSASS	17	11	4	5	2	19	11	8	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	16	11	4	4	3	17	16	1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	15	11	4	3	4	17	18	-1	0
F.C. GAIS	13	11	3	4	4	11	14	-3	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	11	2	3	6	13	18	-5	0
A.S.G. BARBIAN	8	11	2	2	7	11	19	-8	0
S.C. RASEN A.S.D.	7	11	1	4	6	11	26	-15	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	3	11	0	3	8	4	21	-17	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A		
ANDRIAN	- OBERLAND	4 - 2
FC GRIES	- MOLTEN VORAN	1 - 0
GIRLAN	- EYRS	5 - 0
LAUGEN	- ST.PANKRAZ	0 - 1
PRATO ALLO STELVIO	- UNTERMAIS MERAN	4 - 1
(1) SPORT CLUB LAAS	- BURGSTALL FUSSBALL	2 - 0

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE B - 11 Giornata - A		
CELTIC DON BOSCO	- SCILIAR SCHLERN	3 - 0
GHERDEINA	- EGGENTAL	1 - 1
(1) LATZFONS VERDINGS	- LAIVES BRONZOLO	2 - 1
NEUMARKT EGNA	- EXCELSIOR A.S.D.	8 - 1
TEIS TISO VILLNOESS F	- SARNTAL FUSSBALL	1 - 2
UNTERLAND BERG	- BRESSANONE	13 - 1

(1) - disputata il 08/11/2024

GIRONE C - 11 Giornata - A		
JERGINA AMATEURE	- HOCHPUSTERTAL	1 - 1
PREDOI	- PERCHA	1 - 4
UTTENHEIM	- PFALZEN	3 - 0
VAL BADIA	- RAAS	0 - 1
VALDAORA OLANG	- MUHLWALD	3 - 1
WIESEN	- SPORT CLUB MAREO	4 - 0

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SV MOLTEN VORAN	26	11	8	2	1	34	14	20	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	22	11	7	1	3	30	28	2	0
A.F.C. GIRLAN	19	11	6	1	4	36	22	14	0
A.S.V. FC GRIES	19	11	5	4	2	22	18	4	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	18	11	5	3	3	29	22	7	0
LAUGEN	18	11	5	3	3	17	20	-3	0
D.S.V. EYRS	16	11	5	1	5	21	20	1	0
S.V. ANDRIAN	15	11	4	3	4	25	22	3	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	10	11	2	4	5	11	20	-9	0
F.C. OBERLAND	10	11	3	1	7	18	28	-10	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	9	11	3	0	8	17	28	-11	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	4	11	1	1	9	22	40	-18	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. UNTERLAND BERG	28	11	9	1	1	42	6	36	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	24	11	7	3	1	35	10	25	0
SG LATZFONS VERDINGS	23	11	7	2	2	32	16	16	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	22	11	7	1	3	38	17	21	0
F.C. GHERDEINA	17	11	5	2	4	31	20	11	0
A.S.D. EGGENTAL	15	11	3	6	2	42	16	26	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	15	11	4	3	4	33	20	13	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	14	11	4	2	5	39	15	24	0
F.C. NEUMARKT EGNA	11	11	3	2	6	43	25	18	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	11	10	3	2	5	29	33	-4	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	10	1	0	9	11	75	-64	0
U.S.D. BRESSANONE	0	11	0	0	11	8	130	-12	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	26	11	8	2	1	24	14	10	0
S.S.V. MUHLWALD	24	11	8	0	3	36	9	27	0
RAAS	23	11	7	2	2	31	15	16	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	23	11	7	2	2	23	14	9	0
S.V. WIESEN	22	11	7	1	3	34	13	21	0
A.S.V. UTTENHEIM	20	11	6	2	3	28	12	16	0
SSV. PERCHA	18	11	6	0	5	26	24	2	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	12	11	3	3	5	16	20	-4	0
A.S.D. PFALZEN	11	11	3	2	6	20	25	-5	0
SPORT CLUB MAREO	7	11	2	1	8	10	35	-25	0
A.C.D. VAL BADIA	4	11	1	1	9	6	25	-19	0
A.S.D. PREDOI	0	11	0	0	11	9	57	-48	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A			
BRESSANONE	- FUTSAL ATESINA	2 - 5	
REAL BUBI MERANO C5	- GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	1 - 3	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	15	5	5	0	0	25	12	13	0
A.S.C. NEUGRIES	7	3	2	1	0	16	7	9	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	4	4	1	1	2	14	13	1	0
U.S.D. BRESSANONE	3	5	1	0	4	13	25	-12	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	0	3	0	0	3	4	15	-11	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A			GIRONE B - 10 Giornata - A		
(1) ALGUND RAIFFEISEN	- OLTRISARCO JUVE	1 - 5	BOZNER	- MILLAND	8 - 0
(1) MAIA ALTA OBERM.	- KALTERER FUSSBALL	1 - 0	BRIXEN	- AHRNTAL	5 - 0
(1) NALS	- VORAN LEIFERS	3 - 1	(1) CAMPO TRENIS	- STEGEN STEGONA	0 - 5
NATURNS	- MALS	8 - 2	(1) KLAUSEN CHIUSA	- TAUFERS	1 - 2
NEUGRIES	- LANA SPORTVEREIN	2 - 2	NEUSTIFT	- HASLACHER S.V.	3 - 2
SLUDERNO	- SCHLANDERS	6 - 0	VELTURNO FELDTH.	- RITTEN SPORT	4 - 2
VIRTUS BOLZANO	- WEINSTRASSE SUED	6 - 2			

(1) - disputata il 11/11/2024

(1) - disputata il 08/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	22	9	7	1	1	21	10	11	0
S.S.V. NATURNS	21	10	7	0	3	46	14	32	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	21	10	7	0	3	40	18	22	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	19	10	5	4	1	37	21	16	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	18	10	6	0	4	32	20	12	0
A.S.C. NEUGRIES	17	10	5	2	3	31	22	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	16	10	5	1	4	29	21	8	0
A.S. SLUDERNO	15	10	5	1	4	29	27	2	1
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	13	10	4	1	5	18	23	-5	0
F.C. NALS	12	10	4	0	6	18	31	-13	0
A.S. MALS	9	9	3	0	6	15	34	-19	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	7	10	2	1	7	15	36	-21	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	5	10	1	2	7	17	32	-15	0
S.C. SCHLANDERS	4	10	1	1	8	12	51	-39	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASVSSD STEGEN STEGONA	27	10	9	0	1	44	7	37	0
S.S.V. BRIXEN	27	9	9	0	0	37	5	32	0
F.C. BOZNER	24	10	8	0	2	48	15	33	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	10	7	1	2	25	15	10	0
D.S.V. MILLAND	18	10	5	3	2	25	21	4	0
S.S.V. TAUFERS	15	9	5	0	4	14	17	-3	0
S.S.V. AHRNTAL	13	10	4	1	5	20	21	-1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7	10	2	1	7	11	32	-21	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	6	9	2	0	7	18	29	-11	0
HASLACHER S.V.	4	8	1	1	6	10	29	-19	0
A.S.V. NEUSTIFT	4	10	1	1	8	10	39	-29	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	0	9	0	0	9	8	40	-32	0

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
LATSCH	- SALORNO RAIFFEISEN	4 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			GIRONE B - 4 Giornata - R		
OLIMPIA MERANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 3	BRUNICO BRUNECK	- BRIXEN	0 - 3
SALORNO RAIFFEISEN	- LANA SPORTVEREIN	5 - 1	(1) NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO	1 - 1
TERLAN	- LATSCH	3 - 0	(1) OLTRISARCO JUVE	- BOZNER	1 - 0
TSCHERMS MARLING	- ST.PAULS	2 - 2	(1) ST.GEORGEN	- MILLAND	0 - 2

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	33	11	11	0	0	43	7	36	0
F.C.D. ST.PAULS	25	11	8	1	2	40	19	21	0
F.C. TERLAN	24	11	8	0	3	37	17	20	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	14	11	4	2	5	19	28	-9	0
S.V. LATSCH	10	11	3	1	7	19	22	-3	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	10	11	3	1	7	19	34	-15	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	11	1	3	7	20	32	-12	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	11	2	0	9	13	51	-38	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	24	11	7	3	1	28	13	15	0
F.C. BOZNER	18	10	6	0	4	26	13	13	0
A.S.C. NEUGRIES	18	11	5	3	3	24	13	11	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	18	11	5	3	3	17	16	1	0
D.S.V. MILLAND	17	11	5	2	4	25	25	0	0
S.S.V. BRIKEN	16	11	5	1	5	19	12	7	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	10	2	3	5	13	27	-14	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	11	0	1	10	8	41	-33	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A		
TRAMIN FUSSBALL	- PASSEIER	1 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A		GIRONE B - 10 Giornata - A	
(1) FUSSB. UEBERETSCH - BOZNER	5 - 4	HOCHPUSTERTAL - AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 13
OLTRISARCO JUVE - NATURNS	3 - 5	LAIVES BRONZOLO - SCHABS	0 - 2
RIFFIAN KUENS - NEUGRIES	3 - 4	(1) S.LORENZO - SCILIAR SCHLERN	2 - 4
SPORT CLUB LAAS - MALS	1 - 0	SPORT CLUB MAREO - TEIS TISO VILLNOESS	4 - 1
TRAMIN FUSSBALL - GARGAZON	2 - 3	VAHRN - COLLE CASIES	4 - 1
(1) VIRTUS BOLZANO - PASSEIER	3 - 4	(1) VORAN LEIFERS - GHERDEINA	4 - 2

(1) - disputata il 10/11/2024

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	25	9	8	1	0	42	14	28	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	22	10	7	1	2	38	23	15	0
F.C. BOZNER	18	10	5	3	2	30	22	8	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	18	10	6	0	4	28	28	0	0
S.C. PASSEIER	17	9	5	2	2	25	15	10	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	9	5	0	4	35	16	19	0
A.S.C. NEUGRIES	12	9	3	3	3	25	24	1	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	10	9	2	4	3	19	20	-1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	10	9	3	1	5	14	20	-6	0
A.S. MALS	10	9	3	1	5	9	31	-22	0
S.V. LATSCH	8	9	2	2	5	24	31	-7	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	4	9	1	1	7	16	32	-16	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	9	0	1	8	15	44	-29	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	25	9	8	1	0	44	10	34	0
A.S.D. S.LORENZO	22	10	7	1	2	27	11	16	0
A.S.V. VAHRN	19	9	6	1	2	25	14	11	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	17	9	5	2	2	27	15	12	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	16	9	5	1	3	26	19	7	0
SPORT CLUB MAREO	13	9	4	1	4	25	24	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	9	4	0	5	30	29	1	0
A.S. KIENS	11	8	3	2	3	22	16	6	0
A.S.V. SCHABS	11	9	3	2	4	20	18	2	0
F.C. GHERDEINA	11	9	3	2	4	17	24	-7	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	8	9	2	2	5	14	33	-19	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	4	10	1	1	8	12	29	-17	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	0	9	0	0	9	12	59	-47	0

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 3 Giornata - R		
BRUNICO BRUNECK	- VIRTUS BOLZANO	3 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 3 Giornata - R		
BRIXEN	- BOZNER	6 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			GIRONE B - 4 Giornata - R		
LANA SPORTVEREIN	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 3	(1) BOZNER	- CAMPO TRENS	1 - 4
(1) MAIA ALTA OBERM.	- OLTRISARCO JUVE	13 - 0	BRIXEN	- S.LORENZO	3 - 1
NATURNS	- OLIMPIA MERANO	5 - 0	(1) MILLAND	- BRUNICO BRUNECK	1 - 3
ST.PAULS	- NEUGRIES	2 - 0	VIRTUS BOLZANO	- BARBIAN	1 - 0

(1) - disputata il 10/11/2024

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	30	11	10	0	1	25	4	21	0
S.S.V. NATURNS	22	11	7	1	3	34	12	22	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	20	11	6	2	3	36	17	19	0
F.C.D. ST.PAULS	17	11	5	2	4	22	15	7	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	17	11	5	2	4	19	14	5	0
A.S.C. NEUGRIES	13	11	4	1	6	13	17	-4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	11	1	1	9	6	29	-23	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	11	1	1	9	7	54	-47	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	26	11	8	2	1	31	12	19	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	11	8	1	2	32	13	19	0
D.S.V. MILLAND	21	11	7	0	4	29	20	9	0
A.S.G. BARBIAN	17	11	5	2	4	22	17	5	0
A.S.D. S.LORENZO	16	11	5	1	5	28	18	10	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	11	11	3	2	6	22	26	-4	0
S.S.V. BRIKEN	10	11	3	1	7	16	36	-20	0
F.C. BOZNER	1	11	0	1	10	8	46	-38	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 9 Giornata - A		GIRONE C - 9 Giornata - A	
NAPOLI CLUB BOLZANO	- MARGREID	1 - 5	
(1) AHRNTAL	- HOCHPUSTERTAL	1 - 0	
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VORAN LEIFERS B	3 - 1	
TEIS TISO VILLNOESS	- BRESSANONE	5 - 0	

(1) - disputata il 03/11/2024

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A		GIRONE B - 10 Giornata - A	
BURGSTALL FUSSBALL	- ALGUND RAIFFEISEN	-	R
KASTELBELL TSCHARS	- SPORT CLUB LAAS	1 - 1	
(1) MALS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	1 - 1	
(1) NALS	- TIROL	1 - 10	
(1) REAL BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	1 - 3	
(1) SCHLANDERS	- VIRTUS BOLZANO	6 - 0	
(1) - disputata il 10/11/2024			
BOZNER	- NAPOLI CLUB BZ	4 - 1	
(1) KALTERER FUSSBALL	- OLTRISARCO JUVE	-	A
MARGREID	- LAGHETTI RAIFFEISEN	2 - 3	
NEUGRIES	- VORAN LEIFERS	1 - 9	
OLIMPIA MERANO B	- GHERDEINA	0 - 12	
RITTEN SPORT	- LAIVES BRONZOLO	11 - 2	
SCILIAR SCHLERN	- AUER ORA	6 - 0	
(1) - disputata il 06/11/2024			

GIRONE C - 10 Giornata - A		
(1) BRESSANONE	- VAHRN	1 - 1
(1) GITSCHBERG JOCHT.	- STEGEN STEGONA	9 - 1
(2) HOCHPUSTERTAL	- VELTURNO FELDTH.	2 - 1
(2) PLOSE	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 2
TAUFERS	- AHRNTAL	1 - 11
VORAN LEIFERS B	- TEIS TISO VILLNOESS	1 - 3

(1) - disputata il 10/11/2024

(2) - disputata il 08/11/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	25	10	8	1	1	49	14	35	0
S.C. SCHLANDERS	22	9	7	1	1	52	13	39	0
A.S. MALS	20	10	6	2	2	49	15	34	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	19	10	6	1	3	56	15	41	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	18	10	5	3	2	39	12	27	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	16	10	5	1	4	29	22	7	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	15	9	5	0	4	54	27	27	0
F.C.D. TIROL	13	9	4	1	4	30	28	2	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	12	9	4	0	5	26	18	8	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	10	2	0	8	16	63	-47	0
F.C. NALS	3	10	1	0	9	10	81	-71	0
U.S. REAL BOLZANO	0	10	0	0	10	5	107	-10	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	26	10	8	2	0	61	5	56	0
F.C. GHERDEINA	25	9	8	1	0	66	7	59	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	25	10	8	1	1	58	9	49	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	22	9	7	1	1	68	10	58	0
A.S.V. MARGREID	19	10	6	1	3	45	16	29	0
F.C. BOZNER	18	10	6	0	4	27	17	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	8	4	0	4	14	27	-13	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	12	10	4	0	6	20	40	-20	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	11	10	3	2	5	17	35	-18	0
S.C. AUER ORA	8	10	2	2	6	19	43	-24	0
A.S.C. NEUGRIES	7	10	2	1	7	19	51	-32	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	5	9	1	2	6	15	62	-47	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	10	1	0	9	14	62	-48	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	1	9	0	1	8	7	66	-59	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	30	10	10	0	0	109	10	99	0
S.S.V. AHRNTAL	27	10	9	0	1	69	8	61	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	21	10	7	0	3	47	14	33	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	21	10	7	0	3	46	18	28	0
S.S.V. TAUFERS	18	10	6	0	4	41	29	12	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	13	9	4	1	4	17	35	-18	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	12	9	4	0	5	20	40	-20	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	11	10	3	2	5	19	34	-15	0
A.S.V. VAHRN	7	10	2	1	7	11	52	-41	0
S.C. PLOSE	7	10	2	1	7	21	63	-42	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	3	10	1	1	8	11	47	-36	1
U.S.D. BRESSANONE	2	10	0	2	8	3	64	-61	0

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15**RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
AUER ORA	- FFC PUSTERTAL ASV	1 - 2
(1) BURGSTALL FUSSBALL	- BRIXEN	0 - 3
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- NEUGRIES	8 - 0
ISERA	- MAIA ALTA OBERMAIS	6 - 1
(1) SCILIAR SCHLERN	- RED LIONS TARSCH	3 - 1

(1) - disputata il 10/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	24	8	8	0	0	85	5	80	0
S.S.V. BRIXEN	16	8	5	1	1	22	15	7	0
S.C. AUER ORA	15	9	5	0	3	26	14	12	0
U.S. ISERA	13	8	4	1	2	18	20	-2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	8	3	1	3	15	12	3	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	9	8	3	0	4	14	18	-4	0
ADFC RED LIONS TARSCH	7	8	2	1	4	15	31	-16	0
A.S.C. NEUGRIES	6	8	2	0	5	7	21	-14	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	5	8	1	2	4	8	30	-22	0
A.S.D. AFC STERZING	-1	8	0	0	7	0	44	-44	1
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	9	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- MORTER	3 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO	3 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
MAIA ALTA OBERMAIS	- SINIGO	3 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE E - 2 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BRUNICO BRUNECK	0 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - R		
NAPOLI CLUB BOLZANO	- LAIVES BRONZOLO	4 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
OLIMPIA MERANO	- SINIGO	3 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
MAIA ALTA OBERMAIS	- LANA SPORTVEREIN	1 - 3
MORTER	- OLIMPIA MERANO	3 - 1
NATURNS	- SINIGO	3 - 0

GIRONE C - 4 Giornata - R		
LAIVES BRONZOLO	- REAL BOLZANO	3 - 1
OLTRISARCO JUVE	- NAPOLI CLUB BZ	4 - 1

GIRONE E - 4 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BOZNER	0 - 3
(1) VAL BADIA	- MILLAND	4 - 1

(1) - disputata il 10/11/2024

GIRONE BC - 4 Giornata - R		
NEUGRIES	- SALORNO RAIFF.	1 - 4

GIRONE B - 4 Giornata - R		
ST.PAULS	- VORAN LEIFERS	4 - 1
VIRTUS BOLZANO	- TERLAN	4 - 2

GIRONE D - 4 Giornata - R		
BOZNER B	- OLTRISARCO JUVE B	4 - 2
NAPOLI CLUB BZ B	- OLIMPIA MERANO B	4 - 0
(1) NEUGRIES B	- LAIVES BRONZOLO B	2 - 3

(1) - disputata il 10/11/2024

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			
OLIMPIA MERANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	4 - 1	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 5 Giornata - A			
BOZNER	- MILLAND	3 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
LAUGEN	- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
OLIMPIA MERANO	- SPORT CLUB LAAS	3 - 2	

GIRONE B - 4 Giornata - R			
OLTRISARCO JUVE	- VIRTUS BOLZANO	1 - 3	
SARNTAL FUSSBALL	- BOZNER B	4 - 0	

GIRONE C - 4 Giornata - R			
(1) ALTO ADIGE	- MILLAND	4 - 0	
BOZNER	- RISCONE REISCHACH	4 - 1	

(1) - disputata il 10/11/2024

PULCINI / D-JUGEND

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 4 Giornata - A			
FUTSAL ATESINA	- SALORNO RAIFFEISEN	0 - 4	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE E - 3 Giornata - R			
MILLAND	- BOZNER	4 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
OLIMPIA MERANO C	- ULTEN RAIFFEISEN	0 - 4	
(1) ST.PAULS	- OLIMPIA MERANO D	-	R

(1) - disputata il 13/11/2024

GIRONE B - 4 Giornata - R			
(1) PINETA	- TRAMIN FUSSBALL	0 - 4	
(1) SALORNO RAIFF.	- FUTSAL ATESINA	-	R

(1) - disputata il 08/11/2024

GIRONE C - 4 Giornata - R			
SUDTIROL SRL	- OLTRISARCO JUVE B	2 - 3	
OLIMPIA MERANO B	- REAL BOLZANO	3 - 1	

GIRONE D - 4 Giornata - R			
NEUGRIES	- BOZNER B	-	R
OLTRISARCO JUVE C	- OLIMPIA MERANO	0 - 4	
VIRTUS BOLZANO B	- NAPOLI CLUB BZ	-	R

GIRONE E - 4 Giornata - R			
BOZNER	- OLTRISARCO JUVE	2 - 3	
VIRTUS BOLZANO	- MILLAND	-	R

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINALE / HALBFINALE 1			SEMIFINALE / HALBFINALE 2		
<u>ST.GEORGEN</u>	- ST.PAULS	2 - 1	<u>BRIXEN</u>	- VIRTUS BOLZANO	2 - 0

Le Società sottolineate si sono qualificate per la Finale Provinciale. Die unterstrichenen Vereine haben sich für das Landesfinalspiel qualifiziert.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 AHRNTAL

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ENGL JONAS (AHRNTAL) PAREINER STEFAN (AHRNTAL)
RITSCH MARTIN (KIENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TIOZZO MASSIMO (GHERDEINA)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PFOESTL MICHAEL (SCHENNA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

AUSSERER WIESER LUCAS (VORAN LEIFERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

JENEGGER CHRISTIAN	(GHERDEINA)	TRUZZI NICCOLO	(LANA SPORTVEREIN)
POEHL JULIAN	(RIFFIAN KUENS)	CLEMENTI STEFAN	(VORAN LEIFERS)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DE CRISTOFARO DANIEL (KALTERER SV FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ALESSANDRINI ALEX (ALBEINS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FANANI DAMIAN (ALBEINS) BOTZNER PETER (NALS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PUERGSTALLER SAMUEL	(KALTERER SV FUSSBALL)	LEONI DIEGO	(NALS)
NIEDERKOFER TASSILO HAGEN T	(S.LORENZO)	MITTERRUTZNER JAN	(SCHABS)
STAMPFL LUKAS	(SCHABS)	MOSER MATTHIAS	(SPORTVEREIN TERENTEN)
BREITENBERGER PATRICK	(ULTEN RAIFFEISEN)		

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 200,00 SLUDERNO

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro. Recidivo C.U. nr. 25.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter. Rückfällig O.R. Nr. 25.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MALFERTHEINER MORITZ (SCILIAR SCHLERN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BLASBICHLER ARMIN	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)	TRENKWALDER PHILIP	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
MITTERRUTZNER SAMUEL	(MILLAND)	FEDEL LUCA	(OLIMPIA MERANO)
PLATZER JONAS	(SLUDERNO)	HOCHWIESER LUKAS	(SPORT CLUB MAREO)

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PLASINGER IVAN (SAN GENESIO SV JENESIEN)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TARNELLER KEVIN	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)	BAUR FLORIAN	(KLAUSEN CHIUSA)
MESSNER RAPHAEL	(PLOSE)	THURNER PAUL	(SAN GENESIO SV JENESIEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LECHNER DAVID	(CADIPIETRA STEINHAUS)	WINKLER MICHAEL	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
TELSER FELIX	(SCHLANDERS)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BONTEMPELLI ELIA	(AFC STERZING)	LECHNER TOBIAS	(CADIPIETRA STEINHAUS)
ZIMMERHOFER VIKTOR	(CADIPIETRA STEINHAUS)	HOFER DANIEL	(SPORTVEREIN PLAUS)
SANTIFALLER LUKAS	(STEINEGG RAFFEISEN)		

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 08/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER CINQUE GARE EFFETTIVE / SPERRE FÜNF SPIELE

MICHIANTE DAVIDE	(LAIVES BRONZOLO)
------------------	-------------------

Per condotta violenta nei confronti di un giocatore avversario (art. 38 C.G.S.) e la condotta irrispettosa nei confronti dell'arbitro (art.36, comma 1, lettera a) C.G.S.), ritenuta la continuazione delle condotte poste in essere.

Wegen des gewalttätigen Verhaltens gegenüber einem gegnerischen Fussballspieler (Art. 38 SpGK) und des respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter (Art. 36, Abs. 1 Buchstabe a) des SpGK), wobei die Fortführung der Handlungen erachtet wird.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TOMASI DANIELE	(LAIVES BRONZOLO)
----------------	-------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 PREDOI

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TRENKWALDER PATRICK	(EYRS)	UNTERKIRCHER MARCO	(GHERDEINA)
ALDI SAMUELE	(GIRLAN)	D AMBROSIO ANDREA	(LAUGEN)
REBELLATO SEBASTIAN	(MOLTEN VORAN)	LADSTAETTER BENJAMIN	(PREDOI)
PUNER LUKAS	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BOTTEGAL ANDREA	(CELTIC DON BOSCO)	OBERSCHMIED HANNES	(PFALZEN)
-----------------	--------------------	--------------------	-----------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ALBERTI SIMONE	(GIRLAN)	OBERKOFER LUKAS	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)
OBERKOFER STEFAN	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)	RIENZNER NICOLAS	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)
LADSTAETTER BENJAMIN	(PREDOI)	OBERHOLLENZER JONAS	(PREDOI)
MARCH LUKAS	(RAAS)	MIRIBUNG ALEX	(VAL BADIA)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 75,00 NEUGRIES

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro. Recidivo C.U. 20

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter. Rückfällig O.R. 20

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

GUERRA MICHELANGELO (NEUGRIES)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ARATO FEDERICO	(HASLACHER S.V.)	CHAROUFI MOHAMED	(SCHLANDERS)
----------------	------------------	------------------	--------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BONATO LEONARDO

(BOZNER)

EL ALAMI AYMAN

(SLUDERNO)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 VORAN LEIFERS

Errata indicazione nella distinta calciatori delle date di nascita. Falsche Angabe der Geburtsdaten auf der Liste der Fussballspieler. (Kulla Samuel 06/09/2008 e non und nicht 23/08/2008)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AITA DANIEL

(MAIA ALTA OBERMAIS)

SCHOENAFINGER SAMUEL (NALS)

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

TOCI DEIVIS

(OLIMPIA MERANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PROSCH ANDREAS

(MILLAND)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FALLAHA KARIM

(BOZNER)

BEIKIRCHER BENNO

(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

THOENI KARLHEINZ

(MALS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CORRIERO RICCARDO

(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

ODORIZZI MARCO

(TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ANDREOLI DANIEL

(NEUGRIES)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

STAMPFER DANIEL

(FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BERGMANN DAVID

(S.LORENZO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MARTH NIKLAS

(PASSEIER)

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

JOCHER FABIAN

(LANA SPORTVEREIN)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LESTI SIMONE GIUSEPPE (BOZNER)

RAINER SAMUEL

(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 02/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TONIUTTI CRISTIAN

(BRESSANONE)

SAKIR DEKI

(NAPOLI CLUB BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 6/11/2024 KALTERER SV FUSSBALL - OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Gara non disputata per mancato arrivo dell'arbitro designato; si dispone che la stessa sia ripetuta in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Das Spiel wurde wegen Nichterscheinens des Schiedsrichters nicht ausgetragen, es wird verfügt, dass dasselbe an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzulegenden Datum neu angesetzt wird.

GARE DEL / SPIELE VOM 08/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BRAUN ALBERT (VELTURNO FELDTHURNS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NITZ LOUIS (VELTURNO FELDTHURNS) STOCKNER BEN (VELTURNO FELDTHURNS)

GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE / SPERRE VIER SPIELE

MAYR MAXIMILIAN (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

Per comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro. Art. 36 comma 1, lettera a) del C.G.S.

Wegen schwerwiegenden, beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Art. 36 Abs. 1, Buchstabe a). SpGK.

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

CHIZZALI HANNES (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

AICHNER ARON JOSHUA (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CORDARO MIRKO (REAL BOLZANO)

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

PULCINI / D-JUGEND

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 06/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 SPORT CLUB ST.GEORGEN

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente. La richiesta della forza pubblica deve essere presentata, come da CU n. 12 del 22.08.2024, in duplice copia all'arbitro e controfirmata dallo stesso onde evitare successivi reclami.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der zudem abwesend war. Die Anfrage muss gemäß O.R. Nr. 12 vom 22.08.2024 dem Schiedsrichter in zweifacher Ausführung ausgehändigt werden und eine Kopie vom selben gegengezeichnet werden um spätere Missverständnisse zu vermeiden.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

DEPORTA ARIS	(BRIXEN)	DEGASPERI PHILIP	(ST.PAULS)
KICAJ ANDI	(VIRTUS BOLZANO)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

KORE ALEXANDRE	(BRIXEN)	SILLER PATRICK	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
DONADIO FABIO	(ST.PAULS)	WILLEIT LORENZ	(ST.PAULS)

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 14/11/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 14/11/2024.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster